

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## VERDEELD AMERIKA WIL VREDE

*Nixon maakt slechte beurt*

## Monsterbetogingen in V.S.

WASHINGTON/NEW YORK — Miljoenen Amerikanen over de gehele Verenigde Staten hebben gisteren met demonstratieve bijeenkomsten en marsen geprotesteerd tegen het voortduren van de oorlog in Vietnam. De protestacties verliepen over het algemeen rustig; bij het Witte Huis in Washington deden zich korte wanorde-lijkheden voor toen zware studenten probeerden het terrein van de presidentiële ambtswoning binnen te dringen. De manifestaties kenmerkten zich door „duizend-en-een vormen”. Er waren marsen, openlucht-bijeenkomsten, discussies op universiteiten en scholen, bijeenkomsten in kerken en zitbetogingen. In tal van plaatsen luidden de kerkklokken en werden de namen van gesneuvelde voorgelezen.

Boven het rumoer van het verkeersklonk in vele plaatsen het gelui van de kerkklokken als rouwbeklag over de tienduizenden gesneuvelde Amerikaanse jongeren.

De betogingen hadden vrijwel overal een vreedzaam karakter. Tot woensdagmiddag waren slechts uit Pittsfield in Massachusetts en University Park in Pennsylvania pogingen tot brandstichtingen gemeld.

In New York is een oproep van burgemeester Lindsay de vlaggen halfstok te hangen en rouwbanden om de arm te dragen slechts in geringe mate opgevolgd. Een kleine groep betogers bivakkeerde de hele nacht voor het stadhuis en studenten ontvingen de mensen die naar hun werk gingen op de stations met liederen. Ook aan een oproep van oorlogsveteranen-organisaties tot automobilisten om als tegendemonstratie overdag met de lichten aan te rijden was niet in grote mate gehoor gegeven.

In Washington droegen honderden zwarte rouwbanden om de arm en in veel kantoren brandden kaarsen uit protest tegen het voortduren van de oorlog. Dr Benjamin Spock, de bekende kinderarts en fel tegenstander van de oorlog in Vietnam, zei in een toespraak tot enige honderden dat de grote Amerikaanse problemen als de armoede, de honger en de gezondheid worden genegeerd omdat de oorlog teveel kost.

Senator George McCovern uit Zuid-Dakota zei men met „moratorium”-dag niet de val van de president beoogt, zoals sommigen beweren, maar dat men de last van de schouders van het Amerikaanse volk wil nemen.

In de senaat zei senator Mike Mansfield dat de aanhangers van de regeringspolitiek een „moratorium van de kritiek” wensen. „Het is tijd duidelijk te maken dat dit volk werkelijk verenigd is — verenigd achter de president niet om de oorlog te verlengen, maar om de oorlog zonder uitsluit te beëindigen.” Senator Edward Kennedy zei dat de Verenigde Staten moeten besluiten hun grondstrijdkrachten binnen een jaar uit Vietnam terug te trek-

ken waarna de lucht- en ondersteuningstroepen tegen eind 1972 zouden moeten zijn teruggetrokken. Het bekendmaken van een tijdschema zou de regering in Saigon dwingen politieke regelingen te treffen voor de toekomst. Het zou voorts bijdragen tot doorbreking van de impasse bij de Parijs vredesbesprekingen. „De regering-Nixon heeft wellicht een dergelijk schema in haar gedachten, als dat zo is, zou het bekend moeten worden gemaakt”.

## Studenten in Nijmegen bezetten universiteit

NIJMEGEN — Tijdens een vannacht door het actiecomité van de Nijmeegse studenten gehouden discussiesamenkomst is besloten de aula van de katholieke universiteit voor onbepaalde tijd te bezetten en in te richten als actie- en discussiecentrum. In mei van dit jaar is de aula ook gedurende twee weken bezet geweest.

Tot herhaling van deze maatregel is vannacht besloten omdat naar de mening van de studenten het curatorium vooralsnog geen volledige openbaarheid van zijn vergaderingen wenst, ontkent democratische procedures op te leggen aan de diverse geledingen en geen hoofdlijke stemming wil over de plannen voor een nieuwe bestuursstructuur.

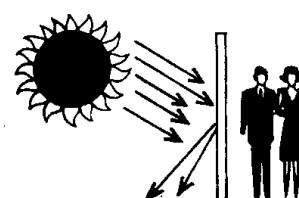
Voorafgaand aan de vergadering is gisterochtend een zitdemonstratie gehouden in het curatorengedrag. De actievoerende studenten willen dit vanmiddag herhalen.

Er is vannacht een actiecomité gevormd, waarin behalve studenten ook personeelsleden en stafleden zitting namen.

Eerder op de dag had de president-curator prof. Van Melsen een uitnodiging van de studenten om deel te nemen aan de discussies afgewezen op grond van het feit, dat tot 25 oktober voor alle geledingen van de katholieke universiteit de mogelijkheid nog open staat amendementen in te dienen op het plan van de curatoren tot democratisering van het bestuur.

Uw airconditioning biedt U thans een maximum aan koeling, dank zij

**Scotchint**



de zomerende fodie die op ruiten van kantoren, woonhuizen e.d. voor U door ons kan worden aangebracht

ANTRACO N.V.

telefoon 35573 — 36599

## Sojoez-6 geland

MOSKOU. — Het Russische ruimteschip Sojoez 6 is vandaag om 12.12 Moskou tijd op 180 km ten noordwesten van Karaganda in de Sovjet-Unie geland. De Sojoez 6 heeft een zachte landing gemaakt. De twee kosmonauten, die de bemanning van de Sojoez-6 uitmaken, maken het goed.

De zachte landing, in Centraal-Azië, is verricht met behulp van een parachute en een aerodynamisch remsysteem.

De ruimtevaarders Sjonin en Koebasov werden begroet door functionarissen, vrienden en Russische journalisten. De Sojoez 6 is geland precies 118 uur en 42 minuten nadat het ruimtevaartuig werd gelanceerd.

## Godett vrij

WILLEMSTAD — Het Statenlid W.G. is vanmorgen op vrije voeten gesteld. Hij heeft de belofte moeten doen het eiland niet te verlaten tenzij met toestemming van de rechter. Verder heeft het Statenlid moeten beloven zich te onthouden van zaken als welke hem ten laste gelegd zijn. De rechter achtte het gevaar van samenspraak tussen verdachte en eventuele getuigen niet meer aanwezig, omdat de getuigen zijn gehoord. De behandeling van de zaak G. is voor onbepaalde tijd geschorst totdat het onderzoek ten einde is inzake de meeneed, waarvan drie getuigen verdacht worden. Alles is zeer snel in zijn werk gegaan. Vanmorgen werd het Statenlid naar het gerechtgebouw overgebracht waar de rechter zijn beschikking bekend maakte.

## Minister Bakker morgen op Curaçao

WILLEMSTAD. — Minister drs J. A. Bakker komt morgen 17 oktober om tien over zeven 's avonds op Curaçao aan. Hij wordt vergezeld door zijn echtgenote, drs A. Jonkers, mr C. H. Westra en mr A. Duyser. Het reisschema is als volgt samengesteld: verblijf op Curaçao van 17 oktober tot 24 oktober en van vier november tot zeven november; verblijf op Aruba van 24 oktober tot 28 oktober; verblijf op Bonaire van 28 oktober tot 30 oktober en verblijf op de Bovenwindse eilanden van 30 oktober tot vier november. Minister Bakker keert op zeven november terug naar Nederland.

## Premier De Jong Toekomstige rechtsorde nog open

DEN HAAG. — Premier De Jong heeft in de tweede kamer over de rechtsorde van het koninkrijk gezegd van mening te zijn, dat in het te voeren overleg met Suriname en de Antillen geen mogelijkheden terzake van de vorm van de toekomstige betrekkingen moeten worden uitgesloten. Daarbij moeten de belangen van de landen overzee het volle gewicht krijgen. Hun inbreng en hun wensen dienen centraal te staan. De regering ziet dat als haar morele plicht.

De premier zei dit tijdens de behandeling van de begroting 1970. Ter voorbereiding van het komende gesprek zullen in interdepartementaal overleg beleidsalternatieven worden ontwikkeld. Hierbij zal naast de buitenlandse betrekkingen uiteraard ook de defensie als een belangrijk element naar voren komen. De regering is met de heer Biesheuvel van mening, dat in het hulpverleningsbeleid aandacht moet worden besteed aan de volkswoningbouw en de ouderdagvoorziening. Bij de volkswoningbouw wordt de financieringswijze afgestemd op de draagkracht van de huishouders, hetgeen in de praktijk betekent, dat de grens van de Nederlandse overheid op de grens van de Nederlandse overheid wordt getrokken. Zou van Antilliaanse of Surinaamse zijde met betrekking tot de ouderdagvoorziening Nederlandse steun worden gevraagd, dan is de regering bereid een eventuele aanzet daartoe in haar hulpverleningsbeleid te overwegen.



Bovenstaande foto van prins Constantijn, de jongste telg uit het Oranje-huis, werd zaterdag door zijn vader, prins Claus, genomen. De toestand van het prinsje, dat in verband met ademhalingsmoeilijkheden in een couveuse is geplaatst, gaat weer vooruit.

## Protest tegen ontslag

PARIS. — Een 33-jarige Spanjaard heeft zich woensdagmiddag in het kantoor van zijn werkgever in Parijs in brand gestoken als protest tegen zijn ontslag. Met ernstige brandwonden is hij in een ziekenhuis opgenomen.

## Havenstaking in Israel

HAIFA. — In de twee belangrijkste havens van Israël, Haifa en Ajdod, ligt het werk vrijwel geheel stil als gevolg van een staking van ongeveer 1.200 arbeiders die hoge lonen en andere verbeteringen eisen.

In Haifa, de grootste haven van het land, legden woensdagmiddag 800 arbeiders het werk neer. Zij verklaarden zich echter wel bereid aan de belangrijke citrusuitvoer mee te werken. In Ajdod begon 400 man koelhuispersoneel een staking uit protest tegen een proces tegen vakbondsleders, die niet een gebruikelijke afkoelingsperiode van twee weken in acht zouden hebben genomen. Door hun actie konden ook 800 havenarbeiders niet werken.

## E. O. Petronia: „Geen meningsverschil bij PPA” DP en PPA houden vast aan blok

WILLEMSTAD. — De Democratische Partij op Curaçao en op de Bovenwindse eilanden en de P.P.A. op Aruba hebben vanmorgen het volgende communiqué uitgegeven:

„Naar aanleiding van door bepaalde zijde verspreide geruchten, wensen de Democratische Partij op Curaçao en op de Bovenwindse eilanden en de P.P.A. hierbij bekend te maken, dat zij slechts als blok zullen deelnemen aan een op brede basis te vormen regering. Dit standpunt houdt in dat samenwerking met één of meer andere politieke partijen alleen afhankelijk is van een nader overeen te komen regeringsprogramma, zulks in het algemeen belang van de Nederlandse Antillen. Ondertekend namens „D.P.-Curaçao en D.P.-Bovenwindse eilanden C. D. Kroon, en namens de P.P.A., J. Tromp.

## GEEN COMMENTAAR

Kabinetinformateur E. O. Petronia deelde ons mee naar aanleiding van de vraag of deze bekendmaking van de D.P. en de P.P.A. zijn opdracht zou bemoeilijken, dat hij geen enkel commentaar wilde leveren in dit stadium. Als lid van de P.P.A. ontkende hij geruchten als zou er sprake zijn van een verschil van mening binnen de partij omtrent het al dan niet vasthouden aan de nauwe samenwerking met de D.P. Het standpunt van de D.P. en de P.P.A., dat vandaag door deze partijen in een communiqué naar voren was gebracht, was hem reeds vanaf 26

## Toestand prinsje weer beter

DEN HAAG. — De geneesheren die de jongste Oranje-prins behandelen, deelden vanmorgen mee dat prins Constantijn een goede nacht heeft gehad. Zijn gezondheidstoestand is wederom vooruitgegaan.

## Mysteries rondom fabriek Solitron

Bedrijfsleider begin september verwacht, maar niet gekomen

WILLEMSTAD. — Er hangt een waas van geheimzinnigheid rond de opening van de fabriek van Solitron Devices Inc. te Mahuma op Curaçao. De gebouwen welke in opdracht van het eilandgebied door de Nederlandse Beton Maatschappij, BATO n.v., werden gebouwd, werden reeds in de week van 22-26 september door dit bouwbedrijf opgeleverd. Het bedrijf van Solitron zal in twee grote hallen worden ondergebracht. Daarnaast is het terrein rond deze hallen reeds bouwrijp gemaakt voor het industriepark dat er zou komen en heeft het eilandgebied reeds de nodige asfaltwegen laten aanleggen.

Ook de luchtkoelingsinstallaties hebben voor zover kan worden nagelaten voldoende gedraaid zodat de vochtigheidsgehalte in de hallen voldoende is teruggebracht voor het plaatsen van de gevoelige instrumenten van Solitron. Het eilandge-

bied is dus al zijn verplichtingen ten aanzien van het project zoals die zijn vastgesteld in het contract nagekomen.

## TELEGRAM

Van de zijde van Solitron heeft men sinds begin augustus echter niets van zich laten horen. Er zou zelfs niet op een telegram van de Dienst Economische Ontwikkeling waarin aan de directie van dit Amerikaanse elektronische concern werd meegedeeld dat de hallen klaar zijn, gereageerd zijn zodat men hier op Curaçao sinds twee maanden in het duister tast met betrekking tot de dag der opening van deze fabriek.

Achteraf is gedeputeerde S. G. M. Rozendal zeer optimistisch geweest met zijn verklaring op 14 augustus tijdens een persconferentie over de vordering van enkele belangrijke projecten, dat de fabriek van Solitron wellicht in september open zal gaan. De gedeputeerde deelde toen mee dat de toekomstige bedrijfsleider Bob Alvarez begin september op Curaçao werd verwacht, en dat dan meteen een begin zou worden gemaakt met het aanwerven van personeel.

Hoewel deze achteraf gebleken voorbarigheid van de gedeputeerde misschien verband had met de verkiezingen die kort daarop op 5 september werden gehouden, doet het toch zeer vreemd aan dat tot heden toe niets werd vernomen van de zijde van Solitron.

Twee weken geleden onderging de koers van Solitron op de New Yorkse effectenbeurs een opzienbarende daling door van bevoegde zijde werd toen aan de „Amigoe” verzekerd dat de koers van effecten van dergelijke bedrijven aan grote fluctuaties onderhevig zijn en dat dit niet meteen zou moeten impliceren dat de fabriek er slecht voor zou staan.

## President van Somali vermoord

LONDEN. — De president van de republiek Somalije, dr Ali Shermarke, is woensdag volgens mededelingen van Radio-Mogadishoe doodgeschoten tijdens een bezoek aan het noorden van het land.

Volgens de Somalische radio werd dr Shermarke door verscheidene kogels getroffen. De dader is volgens latere berichten de politiemans Abdoel Kadir Abdi. Hij werd direct na de aanslag gearresteerd. In de hoofdstad Mogadishoe is een avondklok ingesteld. Veiligheidstroepen patrouilleren door de straten. Dr Abdel Rashid Ali Shermarke, geboren in 1919 te Harardere, was een fel anti-kolonialist en groot voorstander van mohammedaanse eenheid.



## MORATORIUM-DAG BUITEN DE V.S.

LONDEN. — In veel steden in de wereld hebben Amerikanen en anderen die tegen het Amerikaanse Vietnambeleid zijn gisteren bij de ambassades gedemonstreerd ter gelegenheid van „moratorium”-dag.

PARIS. — Amerikaanse studenten demonstreerden op het terrein van de ambassade, terwijl binnen de Amerikaanse delegatie-leider naar het Vietnam-overleg werkte aan zijn verklaring voor de volgende bijeenkomst van het vredesoverleg.

NEWMAN en Joanne Woodward, en Engelsen marcheerden langs de Amerikaanse ambassade en tekenden een protestbrief. Een brief van veertig labor-afgevaardigden waarin om vrede wordt gevraagd, is aan ambassade-functionarissen overhandigd.

TOKIO. — In de Japanse hoofdstad overhandigden Amerikanen een protest-brief aan ambassadeur Mayer.

MOSKOU. — De Russische nieuwsmidia melden „moratoriumdag” te steunen. Door het Russische ruimte-experiment krijgen de demonstraties echter minder aandacht dan verwacht.

De Russische astronauten Georgi Sjonin (links) en Valery Koebassov, die de bemanning van de Sojoez-6 vormen, zijn vanmorgen met hun ruimteschip in de Sovjet-Unie geland. De Sojoez-7 en -8, die met de Sojoez-6 een groepsvlucht om de aarde uitvoerden, zetten intussen hun experimenten in het heelal voort. Deze experimenten, waaromtrent de Russen overigens heel weinig gegevens hebben vrijgegeven, zouden beogen de koppelingsmethode van ruimtevaartuigen te vervolmaken met het oog op de bouw van een duurzaam ruimtestation.

## Eis schadevergoeding tegen fabrikant DDT

NEW YORK. — Mevrouw V. Yannacone heeft een proces aangespannen tegen de voornaamste fabrikanten van het insecticide DDT. Zij eist namens het Amerikaanse volk een vergoeding van dertig miljard dollar voor de schade die door het middel aan de gezondheid zou zijn toegebracht.









# Officier volhardt in eis tegen G. Raadsman: niet oproepen van politie als getuige vreemd

WILLEMSTAD — In de strafzaak tegen de beklagde W.G. zijn gisteren tegen de avond een requisitoir en pleidooi gehouden. Dit wel veel korter dan twee weken geleden. De officier van justitie, niet zo fel als verleden tijd, hield vast aan zijn eis van twee jaar en eende dat er genoeg bewijs aanwezig was voor een verklaring. De door sommige getuigen afgeleverde verklaring noemde hij onaanneemende. Mr. P. van de Voort achtte het het meest

voor de hand liggend als zijn client in vrijheid zou worden gesteld, vooral ook omdat er zo'n gebrekkig bewijs is voor het tegen G. ten laste gelegde. Veel nadruk legde de raadsman op het feit, dat het Nederlands voor de getuigen bv toch een vreemde taal is, waarbij hij nog opmerkte, dat zowel de rechter, de officier als de advocaat in deze zaak Nederlanders zijn, die het Nederlandse rechtsgevoel hanteren.

Het belangrijkste punt echter achtte de raadsman, dat er door het Openbaar Ministerie geen enkele politiemans als getuige is opgeroepen om te bevestigen, dat de beklagde inderdaad oprijdende taal zou hebben gezege, terwijl in de verklaringsverklaring indertijd met zoveel woorden was gezegd, dat er toen bij de V opruiende toespraken waren gehouden. Naar zijn mening had de beklagde deze wetenschap slechts kunnen verkrijgen uit verklaringen van de getuigen. Of de beklagde in vrijheid zal worden gesteld zal de rechter over een week beslissen. Hij wil eerst het onderzoek inzake de meineds-affaires afwachten. In verband daarmee werd de behandeling voor een week geschorst.

## Gebeuren 30 mei door gekleurde pril gezien

Voordat de officier aan zijn requisitoir kon beginnen hadden zowel de raadsman als de officier afgezien van het horen van drie getuigen, die niet waren aangezegd. De raadsman verzocht de officier om de zaak te behandelen. De raadsman verzocht de officier om de zaak te behandelen. De raadsman verzocht de officier om de zaak te behandelen.

wachte. Ook de motivering van getuige L. voor het feit, dat diens eerste verklaringen belastend waren voor G. richtte de officier onaanneemelijk. Bleef getuige R., die van zijn werk gehaald was, over. Deze tijd aan een opmerkelijk geheugenverlies, vond de officier. Deze had voor zijn vroegere verklaringen verschillende motieven aangevoerd; namelijk, dat hij uit angst had gehandeld, dat hij gefantaseerd had en dat hij misschien wel gek was geweest. De officier kondigde in dit verband aan, dat hij zou laten onderzoeken of in deze drie gevallen sprake was van meined. De andere getuigen waren min of meer bij hun vroegere, aan de rechter-commissaris afgelegde verklaringen gebleven. Dat leverde ten aanzien van getuige E.J. op, dat hij vakkondseider Ong-A-Kwie enige belastende verklaringen had horen zeggen. Aangezien aan beklagde G. medepleging was ten laste gelegd van het zich op oprijdende manier uiten, zat de zaak hier ook rond.

De officier legde er nog de nadruk op, dat het in alle gevallen ging om verklaringen, welke tegenover de r.c. zijn afgelegd en niet om verklaringen aan de politie. Voor de rest zag hij geen aanleiding een wijziging aan te brengen in de eis van twee jaar.

### Aan wie de schuld

Mr Van de Voort begon zijn pleidooi met de opmerking, dat hij niet de gedachte van zich af kan zetten, dat de schuld van het gebeuren op de schouders van zijn client en de andere vakkondseider wordt afgeschoven. Dit als gevolg van het gezicht van de brandstichting en plundering, welke er die dag hadden plaats gevonden. Deze gebeurtenissen worden door een gekleurde bril gezien, meende hij. Aan dit beeld hielp mee, dat eigenlijk de gehele gemeenschap achter de stakingsactie bij Wescar had gestaan en plotseling zag men de stad branden en zag men plunderen. Zo gezien is het moeilijk hieromtrent tot een verklaring van deze twee uitersten te komen. Kan men dan de schuld schuiven op een paar mensen, dan kan men met dit probleem klaarkomen.

Er was op die 30ste mei echter veel meer naar boven gekomen bij deze massa mensen. De angst om zijn brood te verliezen had allen aangegrepen. Broodwinning is het belangrijkste voor deze mensen, aldus de raadsman. Hij zag deze angst voor het verliezen van zijn werk weerspiegeld in het gedrag van getuige G.R. Deze was pardoes van zijn werk gehaald om te komen getuigen. Hij was doodsbang. Daar kwam nog bij, aldus de raadsman, dat velen zich de onafhankelijkheid, welke men vijftien jaar geleden kreeg, heel anders had voorgesteld. Niet lang daarna verminderte de werkgelegenheid en kwam men voor problemen te staan.

### Onvoorstelbaar

Tot de zaak terugkerend gaf de raadsman toe, dat het onverwopen van auto's, het in brand steken daarvan, uiteraard afkeurenswaardige zaken zijn. Het is ook heel begrijpelijk, dat in een land, waarin de laatste opstand 170 jaar geleden heeft plaats gehad, dergelijke feiten als onvoorstelbaar ondergaan worden. De raadsman was echter de mening toegedaan, dat men deze zaak ook realistisch moet bekijken. Tot rond negen uur was er bij Post V slechts een auto in brand gestoken, er waren verder nog een paar auto's op hun kop gezet en daarna weer op hun pootjes. Tijdens het eerste deel van de tocht werden er nog een paar auto's omvergeworpen. Toen eenmaal de drank in de man was gekomen, ja toen was het snel de verkeerde kant uitgegaan. De raadsman herinnerde eraan, dat er verklaringen zijn, dat jongens die Henderson waren binnengedrongen, aan de betogers drank hadden staan uitdelen. Maar toen was men ook al voorbij Rio Canario gekomen en was vanwege de vakkondseiders het verzoek gedaan tot begeleiding door de politie.

Mr Van de Voort wees er verder op, dat van de drie- tot vijfde man, die in de optocht meeliep, slechts zo'n dertig tot vijftig gehoord waren in verband met de ongeregelheden. Ook dit wees er op, dat het aanvankelijk nog al meeviel in de stoet. Als men zijn blik naar het buitenland slaat dan komt men tot eenzelfde oordeel, zo meende de raadsman. De reactie van de in hun brood bedreigden en sympathisanten was begrijpelijk, hoewel niet goed te praten. De ellende begon pas, toen de drank onder de menigte zijn werk ging doen.

Als men beklagde en de vakkondseiders een verwijt zou maken, dan zou het zijn, dat zij de menigte niet in de hand gehouden hebben, aldus mr Van de Voort. Maar uit de verklaringen van de politie kan men echter lezen, dat deze zich ook niet in staat had geacht om wat meer orde te scheppen. Dan kan men dit moeilijk nog van de vakkondseiders verwachten, meende de raadsman. Nog verwees deze naar het feit, dat onder meer vier agenten hadden verklaard, dat zij G. bij Berg Altena gebaren hadden zien maken om de menigte tot kalmte aan te manen. Daarna was het fatale schot gevallen.

Sprekend over de bewijsvoering merkte hij op, dat het bewijsmateriaal gebrekkig is. Daarbij moet men in de gaten houden, dat de rechtstaal Nederlands is, dat de getuigen voor Nederlandse rechters komen en een Nederlandse advocaat hebben. Dat dit Nederlands een probleem kan vormen, kan men dikwijls merken, ook al is men al lang op de Antillen. "Ik zou ook niet graag voor iets terecht worden in een vreemde taal", merkte mr Van de Voort op.

De politie bleek echter kennelijk op alles voorbereid te zijn, want in de hoofdwacht werd de Bijstandsbrigade met karabijnlange wapenstok en gasmasker bewapend achter de hand gehouden. De brigade hoefde zijn gezicht niet te laten zien. In de avonduren was het opmerkelijk rustig in de stad. Het wachten is nu op de eventuele uitspraak volgende week woensdag.

politieel, dan wordt men vandaar naar de re geleid en na het verhoor gaat men weer naar de cel. Is men op vrije voeten, dan bestaat de kans, dat men na het verhoor door de re in zo'n cel terecht komt. Ook is het tegen de Antilliaanse hoffelijkheid om iemand negatief te antwoorden.

### Zeet belangrijk

Als men alle dingen welke beklagde de bij Post V zou hebben gezegd, aaneenvoegt met de daarbij passende tussenzinnen, dan komt men zelfs, als leest men snel, niet klaar met drie minuten. Toch achtte de raadsman het aannemelijk, dat ook zijn client maar kort had gesproken, omdat het nu eenmaal zo is, dat als de een lang van stof is, de anderen het ook willen zijn. De tijdsruimte laat echter niet toe, dat er lange toespraken zijn gehouden bij Post V, concludeerde de raadsman. Hij achtte het ook te betwifelen, dat de betrokken personen alles zo goed hadden kunnen verstaan, wat er door de verschillende sprekers was gezegd. De sfeer waarin een en ander gebeurde, is ook een belangrijke zaak.

Pleiten was ook de mening toegedaan, dat de meerderheid van de mensen eigenlijk weinig afweten van de rechtspleging. Zo is het zelfs begrijpelijk, dat zij in de rechter-commissaris een verlengstuk van de politie zien. Zit men immers in een



Agent:  
**J.A.J. SPROCK n.v.**  
Werfstraat 42  
Telefoon 12960

## Verlate indiening begroting Curacao

WILLEMSTAD. — In afwijking van het bepaalde bij de eilanden-regeling zullen de ontwerp-begrotingen voor 1970 pas in de loop van deze maand aan de eilandsraad worden aangeboden. Het bestuurscollege deelde de raad mee, dat het niet mogelijk is gebleken de desbetreffende stukken vóór 1 oktober aan te bieden als gevolg van de inwerkingtreding van de nieuwe vakantiebezoldigings- en loonregeling, voor de ambtenaren, werklieden en arbeiders — rekening houdende met de verwerking van de gevolgen van deze inwerkingtreding en van de invloed van de gebeurtenissen rond 30 mei".

## Fox gaat blad over Black Power uitgeven

WILLEMSTAD. — De heer S. B. Fox is voornemens om vanaf begin november een weekblad over "Black Power" te gaan uitgeven. Het streven van dit blad zal zijn: "om de mensen met een donkere huidskleur over hen zelf te vertellen en hen eerbied bij te brengen voor elkander. Wanneer wij over zwarte kleur spreken dan bedoelen wij niet de kleur van de huid maar de mentaliteit van deze mensen. Zij moeten bijvoorbeeld afgeleerd worden wat zij van kinds af aan hebben geleerd namelijk dat zij steeds het hoofd moeten buigen voor iemand met een lichtere huidskleur. En wat zeer belangrijk is, wij moeten elkaar leren respecteren", aldus de heer Fox.

Volgens de Black Power-gedachte moeten twee zwarte mensen die met elkaar overhoop liggen, elkaar uit de weg gaan maar nooit met elkaar vechten. De heer Fox beaamde desgevraagd dat hij actief is geweest in de Black Power beweging in de Verenigde Staten. Hij was daar o.m. lid van de Black Forum, een comité dat er op moet toezien dat de zwarte mensen in een bepaalde gemeenschap gelijke kansen krijgen en gelijk behandeld worden. O.m., zo vertelt de heer Fox, wordt er op toegezien dat in de winkels geen artikelen van mindere kwaliteit aan de zwarte mensen verkocht worden. In zo'n geval gaat men de winkel boycotten. Dit systeem is zeer effectief gebleken, aldus de heer Fox.

De heer Fox is onlangs zoals bekend wegens oplichting veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf. In hoger beroep bleef de straf ongewijzigd. Hij is voornemens in cassatie te gaan. "Het is mij van den beginne af niet geweest om een verlaging van de straf maar om het moeten gebonden zijn aan een zekere principe", aldus de heer Fox.

## Lof over organisatie congres van SME

WILLEMSTAD. — Uit hetgeen de vertegenwoordigers van de verschillende landen gistermiddag naar voren brachten tijdens hun afscheidstoespraken bij de sluiting van het tiende Panamerikaanse congres van International Sales & Marketing Executives, kan worden afgeleid dat het congres op Curaçao een zeer geslaagd evenement is geweest. De vertegenwoordigers spraken woorden vol lof over de formidabele organisatie waarvoor SME-Curaçao had zorg gedragen. Men was in het algemeen van oordeel dat het een van de beste congressen is geweest die men ooit heeft gehad.

Een ander gebeurde tijdens een lunch in het Holiday Inn. De vertegenwoordiger van Chili, Enrique Bunster, nodigde tijdens de sluiting alle deelnemers uit om het elfde Panamerikaanse congres bij te wonen in Chili in 1971. Hierna voerden de vertegenwoordigers van de verschillende landen het woord en overstelden de Curaçaoe leden met tal van geschenken. De leider van het congres en de voorzitter van SME-Curaçao spraken de gasten eveneens toe en overhandigden een afdruk van het wapen van de Nederlandse Antillen. De plechtigheid werd besloten met de wals "Despedida" die door alle gasten uit volle borst werd meezongen. Deze, door de heer Frank Davelaar bewerkte, wals was zoals bekend tijdens de opening in Centro Pro Arte zeer in de smaak gevallen.

Het bestuur van SME-Curaçao is ervan overtuigd dat het congres door 230 mensen werd bijgewoond onder de huidige omstandigheden van groot belang is geweest in het kader van het streven om de op 30 mei teniet gedane image van Curaçao te herstellen. Zeker nu gebleken is dat alle deelnemers zeer tevreden zijn over het verloop van een en ander.

### Insluiper slaat slag

WILLEMSTAD. — In een woning aan de Architectenweg heeft waarschijnlijk een insluiper dinsdagavond zijn kans schoon gezien om binnen te dringen. Dit gebeurde tussen half negen half tien, toen de voordeur openstond. Men ging er vandoor met een portmonnee, waarin acht tientjes gulden bevond.

● In twee dorpen in de omgeving van de Algerijnse plaats Setif zijn tien personen van tien tot twintig jaar overleden en twintig in ernstige toestand in ziekenhuizen opgenomen na het eten van giftige paddenstoelen.

# how much younger than your skin are you?



Have you noticed how wind, sun and the years, age your skin until it

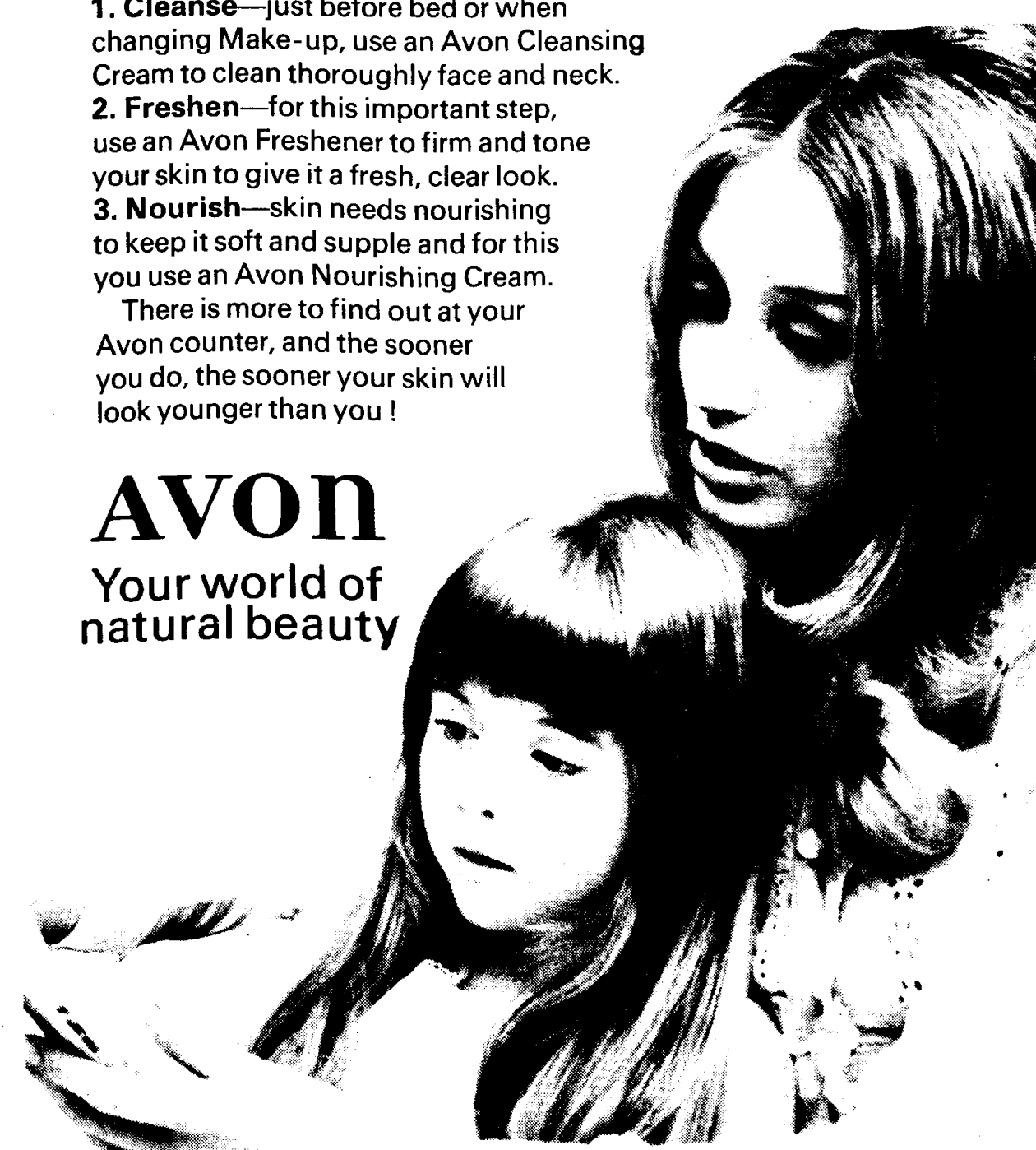
really begins to show? This is natural, but fortunately, not necessary as Avon step in and stop it with a wonderful range of Skin Care Products designed for your 3 Step Skin Care Programme.

1. **Cleanse**—just before bed or when changing Make-up, use an Avon Cleansing Cream to clean thoroughly face and neck.
2. **Freshen**—for this important step, use an Avon Freshener to firm and tone your skin to give it a fresh, clear look.
3. **Nourish**—skin needs nourishing to keep it soft and supple and for this you use an Avon Nourishing Cream.

There is more to find out at your Avon counter, and the sooner you do, the sooner your skin will look younger than you!

## AVON

Your world of natural beauty



## SPECIAL WEEKEND OFFER ARUBA SHERATON

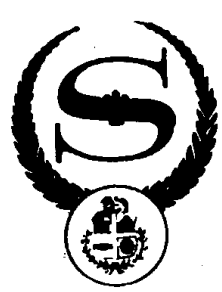
The ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO

offers a special

## ANTILLIAN ROOM RATE

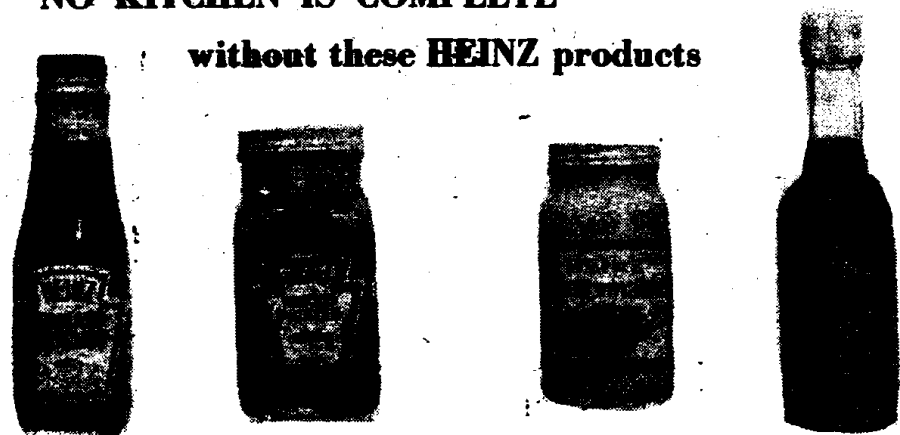
to all residents of the Netherlands Antilles (i.e. NAFs. 1.- for each USS 1.-) each weekend (Thursday or Friday to Sunday).  
NO CHARGE for children sharing the same room with their parents.

For reservations call ARUBA 3900 extension 226.





NO KITCHEN IS COMPLETE  
without these HEINZ products



POSNER'S AGENCIES ARUBA, INC.

antillian  
**mercantile**  
aruba, n.a.



Wilt U kwaliteitsproducten kopen, zoals verf, sportartikelen, hardware, enz?  
Koop dan bij



Tot en met 23 december heeft U ook nog kans om f. 1500,- te winnen.  
Bij aankoop van elk .10.- krijgt U een lot.

Oranjestad  
Tel. 1145

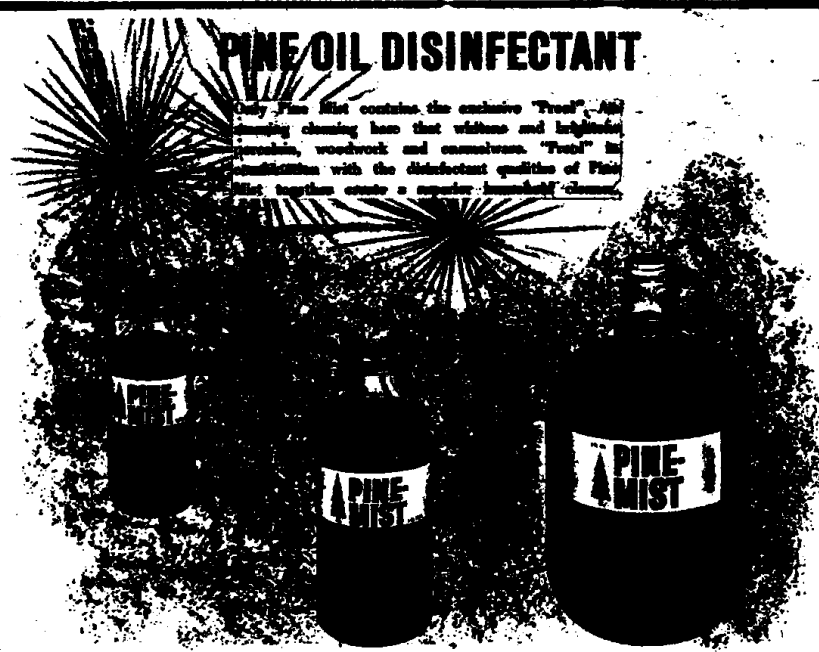
San Nicolas  
Tel. 5635

1954 1969

STEMT AF OP  
**VOZ DI ARUBA PJA 10**

Het meest beluisterde radiostation van de  
Nederlandse Antillen.

**VOZ DI ARUBA**



For best results, use PINE MIST as per the directions on the label. PINE MIST is obtainable in 6-oz., 12-oz., and one-gallon bottles.

Agent:

**ODUBER AGENCIES, N. V.**

**GEWELDIGE CAMPAGNE VAN TOSHIBA**

voor de kerstdagen  
Koop TOSHIBA producten en voor elk f. 25,- cash ontvangt U een ticket waarmee U op 17 december 1969 kunt deelnemen aan een trekking met prachtige prijzen zoals:



EERSTE PRIJS

EEN RADIO CONSOLE

2de Prijs:

Een radio

3de Prijs:

Een draagbare Radio

Breng kerstvreugde in huis met een prima kwaliteits apparaat van



**HAGEMEYER HANDELSMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.**

**Van der Kwast Construction Comp.**

GEVRAAGD

voor de bouw van de waterzuiveringsinstallatie te Aruba

**Timmerlieden  
Metselaars  
Peonnen**

Aanmelden op het werk te Buhall.

TIN MESTER DI UN:

**S A L E S M A N**

y e mester tin rijbewijs.

Preferibel di Santa Cruz.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, No. 223.

ARE YOU INTERESTED  
IN SELF-ADVANCEMENT?

**TWO EXPERIENCED BOOK-KEEPERS NEEDED**

Hotel Background desirable but not essential.  
For positions with scope for promotion.

Send applications to: No. 222

Nassaustr. 110, O'stad.

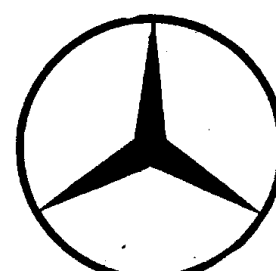
Amigoe di Aruba

**Hebben ze die kever weer veranderd!**

Denk je - nu zal de kever wel helemaal af zijn of ze hebben daar in Wolfsburg weer iets gevonden dat nog beter kan.  
Zo werd het uitstekende knopje van de binnenlichtschakelaar vervangen door een verzonken schakelaar. Zo werd de carburateur gewijzigd en kwam er een nieuwe oliebadluchtfilter. Bovendien werden front en sierring van de snelheidsmeter gematteerd.  
Of ze niets beters konden vinden! Nee, iets beters was er niet te vinden. En meent u dat zulke veranderingen wat gezocht aandoen, dan hebt u gelijk.  
Want reken er op dat er geducht gezocht is om in die kever 1970 nog iets te verbeteren. Zelfs de aller kleinste onvolkomenheden irriteren ze bij Volkswagen onmatig. Wat wil je ook. Met die mentaliteit zijn ze groot geworden.  
Vraag meteen een proefrit aan. Al was het alleen al om te ontdekken hoezeer de nieuwe kever een auto van de zeventiger jaren is.

**ARUCAR TEL. 3055**

**NU OP ARUBA**



**MERCEDES-BENZ**  
80 jaar pionier der perfectie

**AUTORAMA**  
Motor Company

Curacabai 137

tel. 6100

**Moderniseer**

met

**HOW-VIEW**

glasschuifdeuren



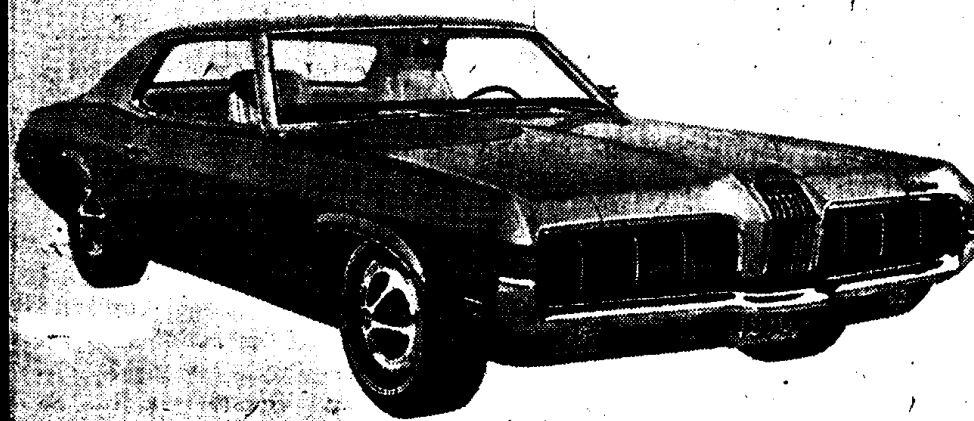
Aruba's meest verkochte glasschuifdeur, gemaakt van blijvend mooi geanodiseerd aluminium. In vele maten voorradig. Keuze uit blank en grijs zonerend glas.

Koop nu glasschuifdeuren en andere bouwmaterialen en ding mee naar de prachtige FORD CAPRI die onder de klanten van Bouwmaatschappij Aruba n.v. wordt verloot.

**BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.**

Druivenstraat 10. Oranjestad tel. 1275

**COUGAR - Americas best equiped  
luxury sportscar at a popular price**



Vraagt inlichtingen en gratis proefrit  
bij

**CARIB MOTORS**  
Oranjestad San Nicolas

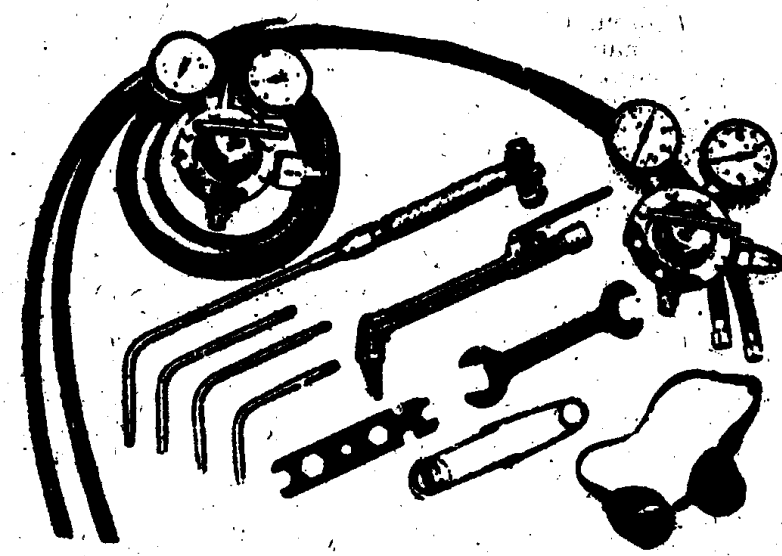
**Carrier AIRCONDITIONER**

**VANAF f. 350 gulden**



Fergusonstraat 41 Oranjestad  
tel. 1878 of 3141

**AIG** TEL. 2024-2173  
**ANTILLES INDUSTRIAL GASES**



**Everything for welding**

Gaat U trouwen? ????

Wij meubileren Uw huis van A. tot Z.  
Lage prijzen - gemakkelijke betalingsvoorwaarden f. 2000.- in 18 maanden, f. 3000/4000 in 24 maanden en f. 5/6000 in 36 maanden ZONDER AANBETALING.  
IEDERE WEEK NIEUWE EXCLUSIEVE MEUBELN

**Casa Brion**

NU gevestigd op de gehele Antillen.

**HULSTKAMP**

Zwarte Plet

Echte Hollandse jenever uit Schiedam.  
Gezellig om mee te borrelen vanavond nog.  
Ook als aperitief of een longdrink  
Bij aankoop van 2 l. fles een reclameglas cadeau.

**HULSTKAMP**

Zwarte Plet

Alleen vertegenwoordiger  
**N. HABIBE JR.**  
Supermarket Superette  
Elke maand f 1000,- aan prijzen.

**WIST U DAT:**

**TOYOTA**

een maandelijkse productie van 120.289 auto's heeft

**TOYOTA**

aan alle Amerikaanse veiligheidseisen voldoet?

**TOYOTA**

wagens produceert in elke prijsklasse?

**TOYOTA**

in 1937 als eerste Japanse autofabriek werd opgericht?

**TOYOTA**

Corona Mark II, het laatste model is, dat bij ons te zien is?

**TOYOTA**

in 1935 al een export van tele vrachtwagen bezat. Dit model A-1 genoemd met een 1.5 ton truck met 62pk motor.

**TOYOTA**

vindt U in ruime keuze bij

**Garage Cordia Aruba**

Nassaustraat 230  
tel. 2018

**DELICIOUS FOOD**



Airconditioned  
bar/Restaurant

**HONGKONG**

Tel. 2966

**SURPRISE YOUR**

**FRIEND WITH**

**FLOWERS**

It's always a pleasure to be remembered... especially with fresh, lovely flowers!  
Remember someone today!

**KEBANA  
FLOWER SHOP**

La Esperanza building  
Oranjestad  
tel 3166  
na zes uur tel. 2461

Zeilrace Lions

**Reeds 78  
deelnemers  
hebben zich  
opgegeven**

(Van onze correspondent)

**KRALENDIJK.** - De zeilwedstrijden die de Lionsclub op 25 en 26 oktober organiseert, schijnen bijvoorbeeld al een groot succes te worden. Tot maandagmorgen waren er al 78 inschrijvingen ontvangen; 41 van Curacao, twaalf van Aruba en vijftien van Bonaire.

Op dinsdag 21 oktober komen de eerste vertegenwoordigers aan. Bovendien zullen vanaf die dag de Debbie en de Niagara, bij elkaar vijf keer naar ons eiland komen met aan boord diverse jachten van de andere eilanden. Het programma ziet er als volgt uit:

Vrijdagmiddag/avond: aankomst deelnemers met drie vliegtuigen; barbecue dansant georganiseerd door hotel Bonaire.

Zaterdag: aankomst van nogmaals drie vliegtuigen met deelnemers en supporters; 12 uur: start eerste (eerste wedstrijd); 13.15 uur: start sail en sunfishes (eerste wedstrijd); 14.30 uur: vertrek van jachten rondom Klein-Bonaire; 16 uur: start eerste (tweede wedstrijd); 16.10 uur: start sail en sunfishes (tweede wedstrijd); 20.30 uur: barbecue dansant in Flamingo Beachclub met steelband en Typico Bonaire.

Zondag: 9.50 uur: start grote race met ongeveer 25 boten; 9.50 uur: start catamarans met ongeveer zes boten; 10.30 uur: start sterns (eindwedstrijd) met ongeveer dertig boten; 10.30 uur: start sail en sunfishes (eindwedstrijd) met ongeveer vijftien boten; 10.45 uur: moment waarop ongeveer zeventig zeilboten in de baai strijden; 14 uur: prijsuitreiking in alle klassen door de gezaghebber van Bonaire. De deelnemers vertrekken vanaf zeven uur 's avonds.



**1395  
NIEUWE KEUZE  
DAMESTASSEN**



Nassaustraat: 99  
en  
Cipon Winkelcentrum



# Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -  
NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233.  
NA KANTOORUREN TEL.: 1639 -  
2950.

**FATUM**  
voor alle **ZEKERHEID**

## BIOSCOPIEN

ORANJESTAD: De Veer: 8.30  
The dirty dozen - alle leeftijden.  
Rialto: 8.00 How to steal the world -  
14 jaar.

BALASHI: Drive-in: 8.30 Banning  
18 jaar.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00  
The prize - 18 jaar.

BOTICAS:  
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1080.

SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.:  
5119.

WIT GELE KRUIS:  
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr.

Francina; NOORD EN ORANJE-  
STAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ

EN PARADERA: Zr. Ludovic; SA-  
VANETA EN BRAZIL: Zr. Michael

la; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;  
SAN PEDRO HOSPITAAL, Tel.

2200.

BOTICAS:  
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1080.

SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.:  
5119.

DIVERSEN  
LOF: 19.30 H. Theresiakkerk, San

Nicolas.

BIJENKOMST: 20.00 parochie-  
raad, San Nicolas - pastorie San

Nicolas.

GEFENEN: 20.00 - 22.00 kerk-  
koor - prot. kerk, San Nicolas.

SPORT:  
VOETBAL: 20.00 San Nicolas jrs

vs Zeemacht - LSP; 20.00 Riverplate

vs Vitesse - stadion.

HOTELS:  
ARUBA SHERATON HOTEL &

CASINO:  
Rembrandtroom:

21.00 Show - dansen met Fred

Stamer en zijn orkest.

Club Diablo:  
18.00 Tita y su cumbiamba en

Sheraton trio (vrijd. en zat.: Oruba

Sextet).

Sheraton Discotheek:  
21.00 - 02.00 (alleen donderdag,

vrijdag en zaterdag).

14.00 - 18.00 (Matinee zondag)

discotheek alleen toegankelijk voor

leden.

MANCHEBO BEACH HOTEL:  
Andycoury room:

19.00 - 22.30 Open.

Cocktail lounge:  
19.00 - 22.30 Open.

Vespucchi-bar:  
09.00 - 01.00 open.

MANCHEBO SNACKBAR:  
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.

Ararak coffee-shop:  
06.00 - 03.00 Open.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL &  
CASINO:

Coffee-shop:  
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open

Klompclub:  
18.30 - 02.00 Lico Medina and his

Sextet.

21.30 Show - dansen met George

Fasola en zijn orkest.

Bali-Bar:  
19.30 - 02.00 Lico Medina and

Lita Nelson y su conjunto.

CACTUS INN HOTEL:  
Salon de Madrid:

11.00 - 14.00/19.00 - \*23.00

Internationale keuken.

Discotheek:  
09.00 - 02.00 Open. (Behalve

dinsdagavond).

CORAL STRAND HOTEL:  
Cadashi cave cocktail lounge:

10.00 - 03.00 Open.

Restaurant talk of the town:  
Open voor diners, muziek Flamen-

co guitar, Carmelo Heyer.

Moonlight grill:  
19.00 Open, guitar muziek door

Tale Weaver en The General.

DRIJVEN RESTAURANT:  
BALI:

10.00 - 24.00 Open internationale

keuken, speciaal rijsttafel.

DE OLDE MOLEN:  
Het gehele bedrijf op maandag

gesloten.

RESTAURANT THE FRYING  
DUTCHMAN:

17.00 - 23.30 Open.

Old Dutch cocktail lounge:  
Mill-O-Teque:

22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00

05.00 dansen).

BASI RUTI HOTEL:  
Restaurant:

07.00 - 23.00 dagelijks open voor

dineren.

Woensdag, Vrijdag, en Zaterdag

vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.

EAGLE CLUB:  
teenage corner of jungle-jive:

19.00 - 24.00 open voor tieners

dansen.

DIVI DIVI BEACH HOTEL:  
Restaurant:

18.30 - 22.00 diner.

Pelicanbar:  
11.00 - 02.00.

Nightclub:  
20.00 - 24.00 (vrijdag en zat. tot

02.00).

VRIJDAG  
BIBLIOTHECA: 08.30 - 13.30 te

Savaneta.

SCHOOLRADIO: 08.35 "JWR

(800m band) progr.: "Australie nu"

(voor klas 7 t/m 10)

GITAARLESSEN: 17.00 - 18.00

ol. mevr. Rhoda Cayne - Eagleclub.

DEMONSTRATIE: 09.00 -

12.00/14.30 - 17.00 prod. Christian

Dior - Aruba Trading.

TOERISTENSCHIP: 08.00 - 24.00

Sagafjord - vert. Maduro & Sons,  
Aruba.

# Uitbreiding telefoonnet vergt anderhalf miljoen

ORANJESTAD. — Het bestuurs-  
college heeft de eilandsraad, welke  
reeds goedkeuring hechtte aan het  
drie-jarenplan van de telefoondienst  
principiële goedkeuring gevraagd  
voor het krediet van 1.478.000 gulden, moet  
worden uitgetrokken. Dit geschiedt  
omdat met een levertijd van vijf-  
tien maanden rekening moet worden  
gehouden.

Het bestuurscollege schreef de  
raad hierover als volgt:

1969 gebouwen .....	f 170.000,—	
apparatuur .....	" 20.000,—	
kabelnet .....	" 200.000,—	
toestellen .....	" 40.000,—	
huistelefooninstallaties .....	" 50.000,—	
		f 480.000,—
1970 apparatuur .....	" 290.000,—	
kabelnet .....	" 200.000,—	
toestellen .....	" 40.000,—	
huistelefooninstallaties .....	" 50.000,—	
		" 580.000,—
1971 apparatuur .....	" 90.000,—	
kabelnet .....	" 230.000,—	
toestellen .....	" 48.000,—	
huistelefooninstallaties .....	" 50.000,—	
		" 418.000,—
algemeen totaal .....		f 1.478.000,—

In de bedrijfsbegroting voor het  
jaar 1969 is voor het doen van in-  
vesteringen in het kader van het  
drie-jarenplan slechts 480.000 gulden  
opgebracht, zijnde het krediet voor  
de eerste fase van het plan. Voor  
de verwezenlijking van de tweede  
fase van het drie-jarenplan zal in  
de ontwerp bedrijfsbegroting van  
de telefoondienst voor het jaar 1970  
een krediet van 580.000 gulden moe-  
ten worden opgebracht. Deze tweede  
fase omvat in hoofdzaak de uitbrei-  
ding van de apparatuur in de tele-  
fooncentrales.

Gebieken is evenwel, dat voor de  
installatie van de benodigde appa-  
raat, rekening moet worden ge-  
houden met een leveringstijd van  
vijftien maanden, zodat het zaak is  
dat thans reeds wordt overgegaan  
tot bestelling van dit gestandaardise-  
erd materiaal bij de Bell Telephone  
Manufacturing Co., te Antwerpen,  
België.

Alhoewel wij er van mogen uit-  
gaan dat uw raad — door goedkeu-  
ring van de eerste fase bij de behan-  
deling van de bedrijfsbegroting van  
de telefoondienst voor het jaar 1969  
— zich heeft kunnen verenigen met  
het voorgestelde drie-jarenplan, men-  
en wij er goed aan te doen u thans  
te verzoeken uw principiële goedkeu-  
ring aan het plan in zijn geheel te  
lenen.

## SCHAFTLOKAAL

ORANJESTAD. — Het eiland-  
raadslid Wijkie Maduro heeft ant-  
woord gekregen op de drie vragen,  
die hij twee maanden geleden aan  
het bestuurscollege stelde inzake  
de bouw van het schaftlokaal in  
de haven van Oranjestad.

Zoals bekend werd inmiddels de  
openbare aanbesteding voor de  
bouw van dit veel besproken schaft-  
lokaal gehouden en wordt verwacht,  
dat het BC hiervoor spoedig de gun-  
ning zal doen.

Op de eerste vraag deelde het BC  
mede, dat de bouw van een kleed-  
en schaftlokaal langer duurde om-  
dat de voorbereidende werkzaamhe-  
den meer tijd in beslag namen, dan  
verwacht werd. Op de vraag dat  
de exploitatiekosten geen obstakel  
mochten zijn, stelt het BC dat het  
hem steeds duidelijk voor ogen heeft  
gestaan dat de exploitatiekosten van  
het te bouwen was-, kleed- en  
schaftlokaal geen obstakel kunnen  
zijn om de bouw van deze facilitie-  
ten te verwezenlijken.

Uitdrukkelijk stelt het BC ten-  
slotte, dat de Scheepvaart Vere-  
ning Aruba van de aanvang af  
steeds bereid is geweest in de ex-  
ploitatiekosten bij te dragen. Het  
ligt dan ook geenszins in het voor-  
nemen om de exploitatiekosten van  
de lokaliteiten geheel voor rekening  
van het eilandgebied te nemen.

## Nieuw bestuur AVP

ORANJESTAD. — Tijdens een  
dinsdagavond gehouden vergadering  
van de partijraad van de Arubaanse  
Volksparij (A.V.P.) werd een nieuw  
bestuur gekozen. Gedeputeerde Do-  
minico Guzman Croes werd als  
voorzitter herkozen; voorts werden  
herkozen de heren Sieg Eman, Al-  
bertico Arends, Casimiro Yragaray  
en Jossy Croes. Als nieuwe le-  
den van het bestuur werden geko-  
zen gedeputeerde Betico Croes, die  
bij de recente statieverkiezingen de  
grootste stemmentrekker van de  
A.V.P. bleek, alsmede Efraim de  
Kort, hoofd van de voorlichtings-  
dienst. In een volgende vergadering  
zullen de bestuursfuncties worden  
verdeeld.

## Inbraak in school

SAN NICOLAAS. — In San Nicolas  
werd weer in een school ingebro-  
ken. Ditmaal werden uit verschil-  
lende klaslokalen schoolbehoefte-  
gestolen. De recherche stelt een on-  
derzoek in.  
Op verzoek van de recherche op  
Curacao werd een negentienjarige  
jongeman in verband met een dief-  
stal aangehouden. Hij werd naar  
Curacao overgebracht.  
Uit een hotelkamer werd een  
gouden ring en een portemonnee met  
ongeveer dertig gulden van een  
gast gestolen. In verband hiermee  
werd een twintigjarige bediende van  
het hotel voor nader onderzoek aan-  
gehouden.  
Een toeriste deed aangifte dat zij  
een platina-ring had verloren, ter-  
wijl een andere vrouw haar tas met  
285 gulden had verloren. Beiden  
verklaarden in Oranjestad deze te  
zijn kwijt geraakt.  
De politie maakte tien processen-  
verbaal op en verleende zevenmaal  
assistentie.

„Bij de bedrijfsbegroting van de  
telefoondienst voor het jaar 1969  
werd uw raad een uitgebreide al-  
gemene toelichting gegeven met be-  
trekking tot het ontwerpen van de  
jarenplan van de noodzakelijke uit-  
breiding van het telefoonnet en de  
centrale apparatuur, teneinde het  
hoofd te kunnen bieden aan de vele  
aanvragen voor aansluiting op het  
telefoonnet.

In bedoeld drie-jarenplan werden  
voor de nodige uitbreiding de na-  
volgende investeringen opgenomen  
voor achtereenvolgens de begrotingen  
voor 1969, 1970 en 1971:

hechten, opdat wij in staat worden  
gesteld reeds die bestellingen te  
plaatsen welke nodig zijn voor de  
vlotte uitvoering van het plan.  
Te uwer informatie moge nog wor-  
den meegedeeld, dat de voorgestelde  
investeringen rendabel zijn en dat  
de financiering daarvan verzekerd  
is.”

## Ambtenaar is wachten moe

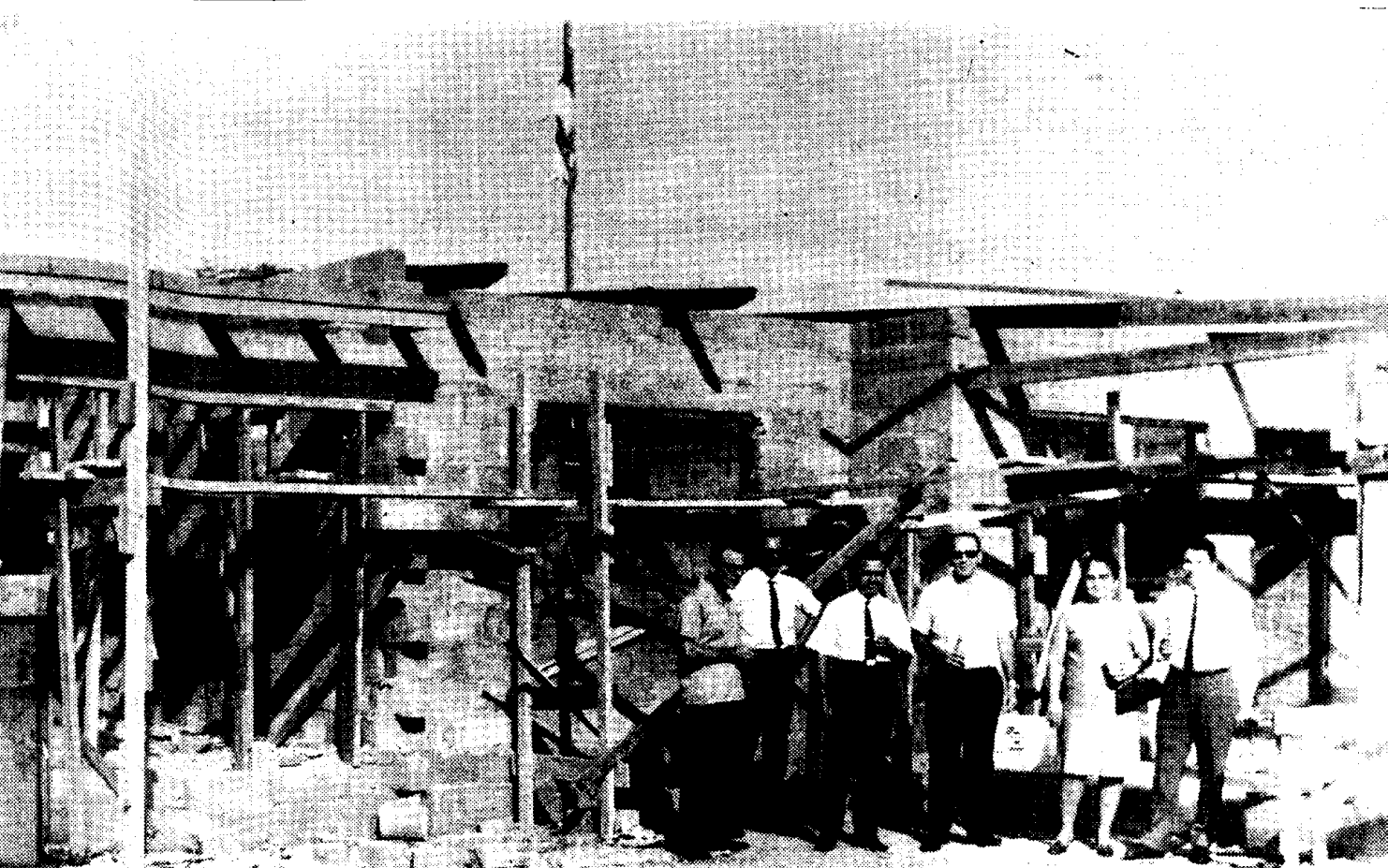
ORANJESTAD. — „Wij eisen be-  
handeling van onze salarisvoorstel-  
len; wij zijn het wachten moe, he-  
ren van het BC”, staat er met vette  
letters over de gehele voorpagina  
van het laatste nummer van De  
Ambtenaar, maandblad van de Al-  
gemeen Nederlands Antilliaanse  
Ambtenarenbond Aruba.

In verschillende artikelen wordt  
de ontevredenheid van de ambte-  
naren geuit over het uitblijven van  
goedkeuring van de salarisvoorstel-  
len. Het wordt nu eens tijd, aldus  
De Ambtenaar dat wij gaan vech-  
ten voor onze rechten. Wij zijn te  
passief en zo bereiken we niets.  
We bereiken alleen dat er over ons  
gelopen wordt, met ons salaris,  
verlof en straks met ons pensioen.  
Vecht voor Uw recht en men zal  
zien, dat wij een macht vertegen-  
woordigen, waar terdage rekening  
moet gehouden dient te worden.  
U leest over sociale problemen, maar  
de ambtenaar dan?

Hij leeft in onzekerheid over de  
toekomst, en zijn werkgever doet  
niet eens moeite hem te begrijpen  
of te helpen. Ja heren leden uw  
steun voor het bestuur is onont-  
beerlijk, als men sociaal iets wil  
bereiken. Wij moeten voor het wel-  
zijn van de ambtenaren werken,  
en zodoende indirect voor het wel-  
zijn van ons volk. Onze regering  
moet daarvoor garant staan. En niet  
zoals in het verleden voor de bui-  
tenlandse investeringen. Ja we wen-  
sen wel investeringen, graag zelfs.  
Maar de buitenlandse investeerders  
moeten gebonden zijn aan zekere  
reglementen, die niet alleen hen,  
maar ook ons volk ten goede komen.

**BOUWT HIER**  
**DE NIEUWE WERKPLAATS SHOWROOM**  
**VAN GARAGE CORDIA**  
**TOYOTA DEALERS**

Aan de L.G.  
Smithboulevard, naast het in aan-  
bouw zijnde pand van Carib Motors,  
begon gisteren de Bohama Aruba met  
de bouw van de nieuwe garage,  
showroom en kantoren van Garage  
Cordia Aruba. Het complex, dat over  
vijf maanden klaar komt omvat ruim  
twee duizend vierkante meter. De  
eigenaar van het bedrijf, de heer  
Herbert Schnog, vertrok vorige week  
naar Nederland om het benodigde  
materiaal voor de inrichting aan te  
schaffen. Zijn zoon Herbert, die  
thans op Aruba is, heeft na het  
beëindigen van zijn IVA opleiding in  
Nederland de nodige garage-appa-  
raat besteld. Hierdoor krijgt het  
garagebedrijf de beschikking over  
hypermodern elektronische testappa-  
raat.



ORANJESTAD — De Lions verge-  
zeld van de moeder van het jaar,  
mevrouw Harms, kwamen gistermid-  
dag bijeen bij het in aanbouw zijnde  
huis voor de Lions lotery, waar  
aannemer Machi Arends de vlag in  
top kon hijsen omdat het hoogste  
punt was bereikt.

Dit moderne woonhuis met drie  
slaapkamers is de inzet voor de  
traditionele Lions lotery ten bate van  
de liefdadigheid. Trekking vindt 22  
december plaats.

## AANBESTEDING

BALASHI. — Ten kantore van  
het hoofd van het water- en en-  
ergiebedrijf te Balashi zal op 28 no-  
vember 's morgens om tien uur de  
openbare aanbesteding worden ge-  
houden voor het leveringen en leggen  
van een watertransportleiding tus-  
sen Balashi en Lago. Dit project  
wordt gefinancierd in het kader van  
de eerste fase van het Meerjarenplan  
Nederlandse Antillen. Het bestek  
wordt vanaf volgende week maan-  
dag beschikbaar gesteld bij het  
W.E.B., waar het ook ter inzage ligt,  
alsmede in het Antillenhuis te Den  
Haag.

## Divi Divitheque

ORANJESTAD. — Het Divi Divi  
Beach-hotel begint zondag met een  
nieuwe attractie, die vooral door  
de teeners op Aruba erg op prijs zal  
worden gesteld. Van twaalf uur tot  
s middags vijf uur wordt er een Divi  
Divitheque gehouden in het hotel,  
met gelegenheid tot dansen, muzikale  
show en medeverwijzing van de be-  
kante De Tramps.  
De Divi Divitheque kan alleen  
worden bezocht door leden, waar-  
voor men bij het hotel een formulier  
dient in te vullen. De directie  
van het hotel, in samenwerking met  
de bekende zanger Jossy Brokke,  
besloot tot deze Divi Divitheque om  
de jeugd meer ontspanning te bie-  
den. Met nadruk wordt gesteld, dat  
tijdens deze feesten geen sterke  
drank wordt verkocht.

## DANKTELEGRAM

ORANJESTAD. — De Oranjever-  
eniging Aruba, die afgelopen zater-  
dag telegrafische gelukwensen zond  
aan het koninklijk paar, ontving  
gisteren hiervoor een dankbetuiging.  
De hartelijkheid van de Oranjever-  
eniging werd door de vorstin en haar  
echtgenoot bijzonder op prijs gesteld.

## Credit Union-dag

VANDAAG 16 oktober is het Internationaal Credit Union Dag. Deze  
jaadriks terugkerende viering valt op de derde donderdag van oktober. Deze  
dag werd voor het eerst gevierd in 1948. Het werd zo'n doorslaand succes dat  
men besloot deze dag te bestempelen als de geboortedag van de Internationale  
Credit Union beweging. Tevens herdenkt men op deze dag het feit dat in  
1849 de coöperatieve spaar- kredietbeweging werd gesticht in het dorpje  
Flammersfeld in Duitsland door burgemeester Wilhelm Friedrich Raiffeisen.  
Door de jaren heen heeft de Credit Union bewezen een zeer belangrijke  
ontwikkelingsfactor te zijn voor de gemeenschap. De beweging telt thans over  
de gehele wereld 51.429 Credit Unions met 36.038.852 aangesloten leden die  
tezamen hebben gespaard \$ 16.000.000.000,- terwijl men uitstaande heeft  
aan leningen een bedrag van meer dan \$ 14.000.000.000.

Op de Antillen bestaat de beweging reeds elf jaar en heeft meer dan 12.000  
leden die ruim anderhalf miljoen hebben opgespaard en in de loop der jaren  
voor meer dan zeven miljoen gulden heeft uitgeleend aan de leden. Deze dag  
is dan ook het herdenken waard en men hoopt spoedig op de Antillen een  
grote bloei mee te kunnen maken, gezien de veranderende omstandigheden en  
de belangstelling voor de credit unionbeweging die met de dag groeiende is.

## Vier stafleden weg bij Mijn- maatschappij

WILLEMSTAD. — De directie  
van Mijnmaatschappij Curaçao n.v.  
heeft in het kader van een strin-  
giere stroomlijning van het bedrijf  
vier stafleden hun ontslag toege-  
zegd. Dit in verband met de zwakke  
financiële positie van de maat-  
schappij welke momenteel ook on-  
derhandelingen voert met de vak-  
bond UMUC om te komen tot een  
afvloeiingsregeling voor het deel  
van het personeel dat door deze  
bond vertegenwoordigd wordt. In  
de laatste officiële verklaring van  
de directie werd meegedeeld dat de  
werkzaamheden waarschijnlijk nog  
drie jaar voortgezet zouden worden.  
Zoals bekend heeft de production  
manager ir. H. Veger kort na de  
moelijkheden rond begin september  
zelf ontslag gevraagd.

## Ongewenst bezoek bij incassobureau

WILLEMSTAD. — In de nacht  
van dinsdag op woensdag is inge-  
broken bij een incassobureau te  
Oranjabad. Een raam werd gefor-  
ceerd om binnen te komen. Men ver-  
mist echter niets.

## Overplaatsingen in eilandsdienst

ORANJESTAD. — Uit goede bron  
verneemt de Amigoe, dat de heer  
Osbaldo Croes, staten- en eilands-  
raadslid voor de F.P.A., en wer-  
zaam bij de dienst arbeidszaken en  
maatschappelijke zorg, verleden week  
van het hoofd personeelszaken te  
horen kreeg, dat hij zal worden over-  
geplaatst naar de dienst openbare  
werken. Het bestuurscollege zou  
besloten hebben de heer Croes naar  
deze dienst over te plaatsen om hem  
daar werk te geven volgens zijn rang.  
Het A.V.P.-eilandsraadslid Daniel  
Leo, die enkele maanden geleden bij  
D.O.W. werd benoemd, zal worden  
overgeplaatst naar de dienst arbeids-  
zaken en maatschappelijke zorg.  
De heer Osbaldo Croes wilde geen  
commentaar geven op deze over-  
plaatsing. Het moet niet uitgeslo-  
ten worden geacht, dat hij inge-  
voige het M.A.R. hiertegen bezwaar  
zal aantekenen bij het bestuurs-  
college.

## HANDELSFIRMA OP ARUBA VRAAGT EEN ALLROUND SALESMAN,

voor het bezoeken van haar relaties op  
Aruba, Curacao, Bonaire en Sint Maarten.

Bij voorkeur wonend op Curacao, aangezien op dit eiland  
haar grootste cliëntenkring woont. In het bezit van eigen  
auto. Vast salaris en provisie. Vergoeding van verblijfskosten.

Bij voorkeur in de leeftijd vanaf 25 jaar. Liefst iemand die  
reeds als zodanig werkzaam is geweest.

Brieven onder nr. 224 aan het Bureau van dit blad, Oranje-  
stad, Aruba N.A.

## THE REMBRANDT ROOM

PRESENTS UNTIL  
OCTOBER 26th  
famous latin tenor  
**CARLOS RAMREZ**

FRED STAMER  
and his orchestra  
play for dancing

**CLUB DIABLO**  
TITA Y SU CUMBIAMBA  
and

**"THE SHERATON TRIO"**  
Friday and Saturday

**"ORUBA SEXTET"**

Thursday  
at 11.00 o'clock  
**LOU PAVLIS**  
The story teller  
(man of two choices)

**DISCOTEQUE**  
(The first of Aruba)

open :  
Thursday,  
Friday, Saturday  
21.00-02.00

Sunday Discoteque  
Matinee from 2 p.m.  
to 6 p.m.

For members only





# Adviezen Belijdenis en Kerkorde PKNA: Kerkewerk meer voor wijkraden

WILLEMSTAD. — De wijkraden dienen een grotere rol te krijgen en de huidige kerkeraad moet vervangen worden door een Centrale kerkeraad. Aldus enige aanbevelingen van de commissie Belijdenis en kerkorde van de Protestantse kerk Nederlandse Antillen (PKNA). Het rapport van deze commissie zal op de komende synode worden besproken. De genoemde commissie heeft zich gebogen over de vraag hoe de structuur van de kerkelijke gemeente verbeterd kan worden. Ten aanzien van de te vormen Centrale kerkeraad heeft men aangeraden deze kleiner te maken dan nu het geval is met de kerkeraad. Dit zal de efficiency verbeteren met betrekking tot het vergaderen, zodat er ook sneller beslissingen genomen kunnen worden. De Centrale kerkeraad behoeft zich in de nieuwe opzet slechts bezig te houden met de hoofdlijnen.

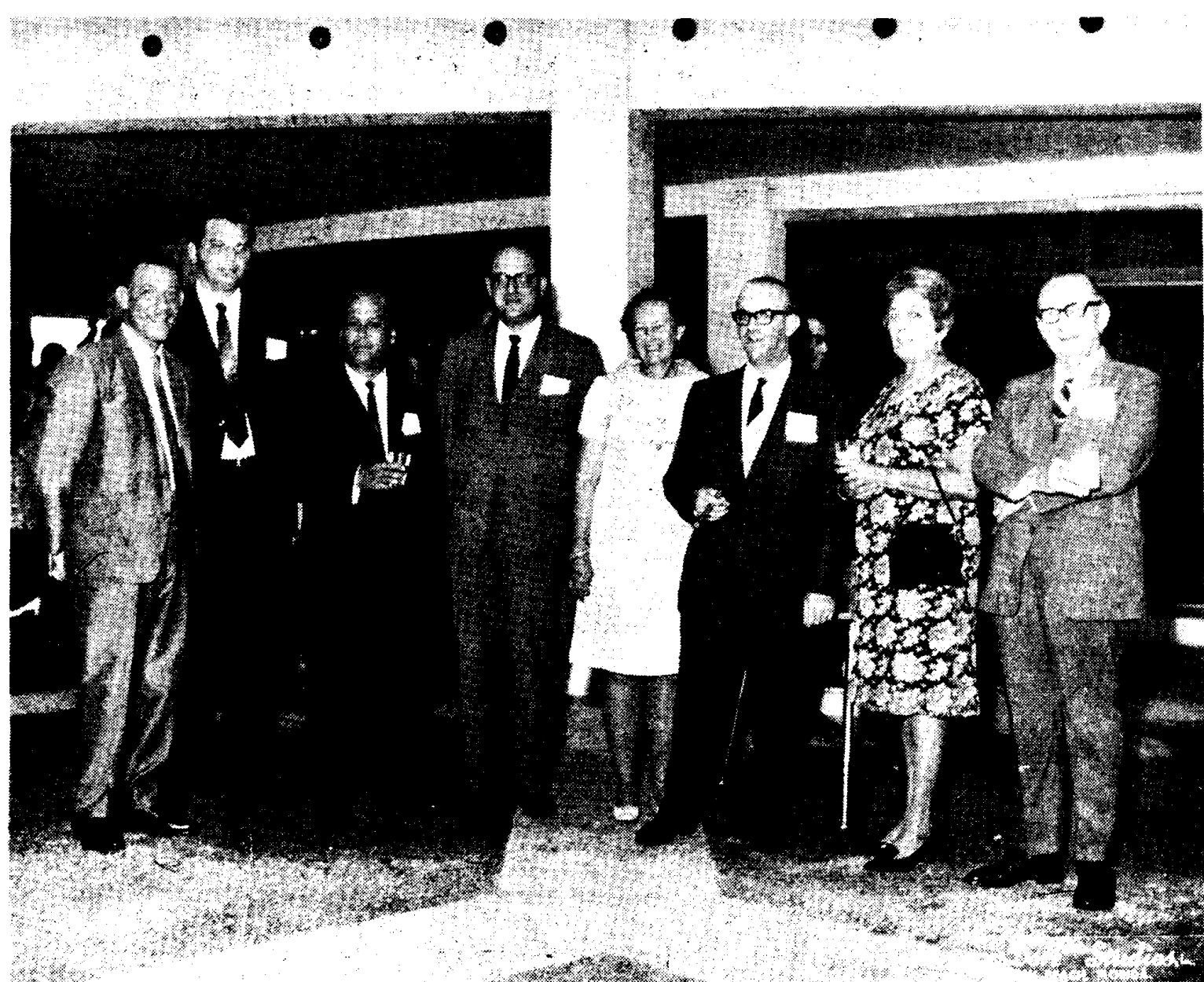
De wijkraden op hun beurt zullen de taken kunnen overnemen, welke nu vervuld worden door de kerkeraad. Dit betekent, dat zij zich meer met het eigenlijke kerkewerk kunnen gaan bemoeien. In de loop van 1970 hoopt men over een en ander beslissingen te kunnen nemen, wanneer dominee Van Heerde is ingespeeld.

Dezelfde commissie heeft ook een rapport uitgebracht over de liturgie. Men hield zich onder meer bezig met de volgende vragen: moet de liturgie in alle kerken gelijklopend zijn; hoe worden de speciale diensten, zoals die voor de jeugd, voorbereid; hoe kan de gemeente duidelijk bewust worden, dat de collecte een onderdeel van de eredienst vormt. Men heeft enige beslissingen over dit onderwerp genomen. Aldus het VPG-organ Eenheid in verscheidenheid.

## Culturele avond op Bonaire

WILLEMSTAD. — De credit unions op Bonaire hebben ter gelegenheid van de internationale Credit union-week een uitgebreid programma opgesteld. In het Jeugdhuis Jong Bonaire wordt zaterdagavond een culturele avond gehouden. In de verschillende parochiekerken heeft een Eucharistieviering plaats in verband met deze herdenking.

In de Coromoto-kerk te Entree wordt donderdagavond een heilige mis opgedragen om Gods zegen af te roepen over het werk van de credit unions over de gehele wereld en in het bijzonder over die van Bonaire. Vrijdagavond is er in de Bernarduskerk te Playa een heilige mis. In beide gevallen begint de mis om half acht. Voor Radio Hoyer III wordt vrijdagavond een interview uitgezonden met de penningmeesters van de Bonaireaanse credit unions. De heer E. Confesor stelt de vragen. De officiële viering van Credit union-week heeft plaats met een culturele avond in het Kralendijkse Jeugdhuis. De bijeenkomst begint om half negen. Medewerking wordt verleend door Tipico Bonaireano. Mevrouw Betsi Bood zal daarbij enige gedichten voordragen, terwijl ook de Omroepband op zal treden. Gezaghebber R. P. Saleh houdt na de pauze een toespraak. Alvisseur pater J. Jansen zal aan het slot van de avond enige gedachten meegeven.



Bovengenoemde foto toont U enige dealers van American Motors tijdens een cocktail-party in het Hilton Plaza Hotel te Miami, gehouden ter gelegenheid van de introductie van de 1970 modellen van de Rambler. Maar liefst 250 afgevaardigden namen deel aan de jaarlijkse "Latin American Distributors and Dealers Sales Conference", die gehouden werd aan boord van het cruiseschip T/S Flavia, dat uit Miami vertrok en na drie dagen in Nassau te hebben gelegen wederom naar Miami terugkeerde. De nieuwe 1970 modellen waaronder het geheel nieuwe model "Hornet" genaamd, werden echter tentoongesteld in het Paradise Island Hotel. (Op de foto: tweede en derde van links de heer Bruin van Jossy Motors, Aruba en de heer Wellman, Rambler vertegenwoordiger op Curacao, derde van rechts, de heer Marius A. van Merkenstein Vice President International Operations).

## AIRPORT CINEMA

DONDERDAG 16 OKTOBER OM 7.15 EN 9.15 UUR

Premiere van een psychologische thriller naar de roman van JAMES HADLEY CHASE.

### "VROUWEN IN GEVAAR"

Hij koos de mooiste vrouwen tot zijn slachtoffers.

Hij was te gevaarlijk om los te lopen.

Jonge meisjes werden zijn prooi.

f 2,00

18 jaar



Hij koos de mooiste vrouwen tot zijn slachtoffers

met ANNE VERNON

**VROUWEN IN GEVAAR**

Naar de roman "Not safe to be free" van JAMES HADLEY CHASE. Regie: RENE GAINVILLE. EUROFILM

## ALLIANCE FRANCAISE Cursussen Frans voor Beginners en Gevorderden

Alle geïnteresseerden worden uitgenodigd op a.s. vrijdag 17 oktober 's avonds 7 uur in de Marnixschool (bovenbouw), Rio Canario, ingang Arowakenweg, ter kennismaking met de cursusleiders en voor nadere bespreking.

Cursusgeld f 10.— per maand.

## Female Clerk/Typist required

for immediate employment.

Applicant must be of good education and can work well with figures.

Salary according to experience.

Call 12780 for appointment.

over het cu-week.

Voor de leden van de Lourdes-cu wordt zondagavond in Rincon een plechtige mis opgedragen. Daarna komt men bijeen in het centrum van deze credit union. Tenslotte sluit de Coromoto-cu maandagavond de feestelijkheden met een bijeenkomst van zijn leden. Deze begint om half negen.

• Een houthakker die alleen in een bos in zuidwest-Frankrijk werkte heeft achttien uur lang beklamd gezeten onder een boom die hij had geveld. Kort na aankomst in een ziekenhuis in Bordeaux is hij aan zijn kneuzingen overleden.

## Israëliërs gedood aan Suezkanaal

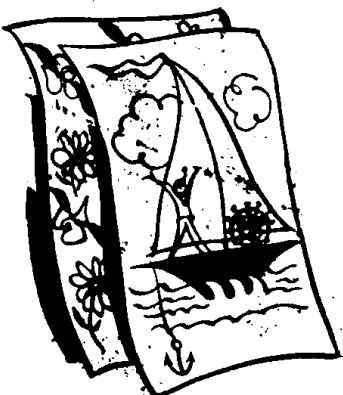
CAIRO. — Egyptische militairen hebben maandagavond het vuur geopend op een Israëlische eenheid die nieuwe versterkingen bouwde in het gebied van El Sjat aan het Suezkanaal. Er werd een groot aantal Israëliërs gedood, volgens een militaire woordvoerder in Cairo. Hij zei voorts dat een Israëlisch henschroefvliegtuig, waarmee de gewonden moesten worden weggebracht, is neergeschoten en dat alle inzittenden zijn omgekomen.

## Dak lekt? Bel 13365

Ogenio Roofing

Grote sortering

- takens
- slopen
- handdoeken (ook sets)



- slaapkamer-matten
- badkamer-gordijnen
- strandhanddoeken



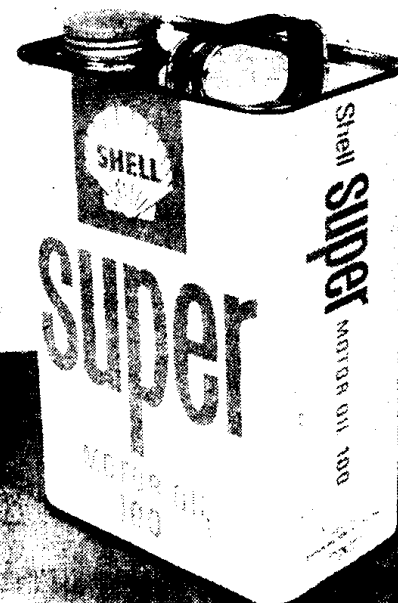
- etc. etc. etc. bij

De Aurora n.v.

## SHELL SUPER MOTOROLIE 100

met de nieuwe "ADDITIVE"

LSH



- 1) Betere bescherming van uw motor, dus minder slijtage
- 2) Lager olie verbruik
- 3) Een soepele werkende motor

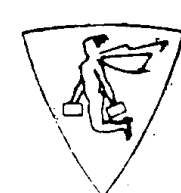
## Asthma Foltering in 3 Minuten tot staan Gebracht

In 3 minuten begint het nieuwe voor-schrift, Mendaco, door Uw bloed te circuleren en verastkende, piepende, bij-vende Asthma en Bronchitis te verlichten. Spoedig zult ge gemakkelijk en vrij ademen en slapen als een kind. Mendaco snoot U goed doen, ongeacht hoe lang Uw reeds lijdt, omdat het het slijm en de afscheidingen verwijdert, die Uw lichaam vergiftigen. Uw energie ondermijnen. Uw gezondheid verwoesten en Uw lang voor Uw tijd er oud en afgeleefd doen uitzien en doen gevoelen. Mendaco is zoo succes-vrij, dat het gegarandeerd wordt U gemak-kelijke en vrije ademhaling te geven binnen 24 uur en Uw asthma in 8 dagen geheel tot staan brengen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nog heden Mendaco bij Uw apotheeker. De garantie beschermt U.

Mendaco Asthma • Bronchitis • Hoofthoort

## CURACAO PARANDA

entertainment information.....courtesy of the Curacao Hotel Association

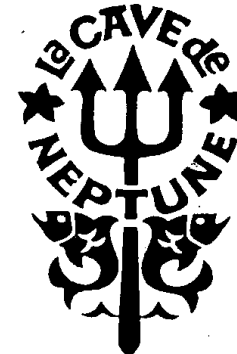


AIRPORT HOTEL  
**bianca**  
Tel. 47120-47084

recepties—barbeque—rijsttafel—koud buffet

Kom eens praten met Pierre Spijckermans De prijzen vallen echt mee!

TOT STRAKS IN BIANCA



Lovely Singer  
**ROBERTA LEE**

Nightly

in La Cave de Neptune

## Charming & Talented GLENDA GRANGER in the Tambu Bar

Showtime: Sat 10:00 pm



## MELEN'S AFRO BEAT DANCERS

showtime: Fri 9:30 in Club Pavilion

(later on dancing with

Norman Moron & His Combo)

Sun 9:30 in Antillian Ballroom CURAÇAO HILTON Tel. 25000

## THE BRILLIANT WINDMILL QUINTET in the Chuchubi Bar



MANGO ROOM

dinner from 7:00 pm daily FASHIONSHOW Wedn: 8:15 FRIDAY NIGHT—SPECIAL Rijsttafel

FLAMINGO COFFEE SHOP with view of pool & sea from 7:00 am to 11:30 pm.

CASINO from 8:30

## HAZELEGER'S Flamboyant

BEACH HOTELCASINO Tel. 53940

## CURACAOSE GERECHTEN

IN EEN

CURACAOSE SFEER

Anila Beach Hotel

Tel. 53160

Our chef's specialties are the talk of the town. You are cordially welcome to join us in the airconditioned Sunrise dining room any time from 6 am to 10 pm.

FREE BOTTLE OF WINE WITH EVERY DINNER FOR FOUR



Tel.: 36600



LUNCH • DINNER • COCKTAILS

Echte Italiaanse specialiteiten zoals spaghetti, caneloni, lasagne, veal scaloppine, kreeft en visgerechten tegen zeer redelijke prijzen.

HOTEL SAN MARCO

RESTAURANT

Tel. 12880

## STARRING IN OUR Night Watch Show Bar sensational songstress ANN DAWSON

with

Alfredo & his Orchestra

dancing: Tue thru Fri and Sun 9-2 Sat: 9-3 showtime: Tue thru Fri: 11:00 Sat: 11:00 and 1:00 no cover charge — no minimum charge.



Tel. 25400



## Fine Liqueurs by Seagram

Distributors (Curacao — Bonaire) Licores Maduro

tel. 11240 — 12120

Agents for N.A.

Roberto de Marchena

Agencia

Tel. 36729



VANDERMINT CHERRY BESTLE

LOCHAN ORA PASHA

SABHA SOLBAERROM



# BC vraagt machtiging voeren rechtsgedingen

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba heeft zich met een brief tot de eilandsraad gericht met de vraag of de raad de machtiging tot het voeren van rechtsgedingen voor invordering van achterstallige civielrechtelijke vorderingen. Het is namelijk gebleven, dat de machtiging van de eilandsraad voor het voeren van een rechtsgeding vereist ex artikel 74 van de Grondwet, steeds aan de bestuurscollege werd gegeven. Het bestuurscollege heeft echter moeilijkheden bij de rechter, aangezien de van mening is dat genoemde machtiging aan de gezaghebber dient worden verleend.

Het BC schrijft de raad als volgt: Op grond van het bovenstaande mogen wij Uw Raad voorstellen machtiging te willen verlenen aan de gezaghebber tot het voeren van rechtsgedingen door het Eilandgehoor betreffende het invorderen van vorderingen van domeinronden, dienstverlening wegens het huren van bedrijfs- en terreinruimte, dienstverlening wegens aanpak van rioleringen, kosten reorganisatie volkswoningen, vergoeding niet teruggebrachte boeken van de Openbare Leeszaal, schadevergoeding voor door derden aan voortuigen toebehorend aan het eilandgebied toegebrachte schade, vorderingen voortvloeiende uit verleende visserijvoorschot, landbouwvoorschot, veevoorschot en bouwvoorschot.

Ten aanzien van de vorderingen betreffende dienstverleningen wegens het ledigen van beerputten, het ophalen van bedrijfs- en terreinruimte, aansluitingen op rioleringen, mogen wij Uw Raad berichten dat hiernede bedoeld wordt vorderingen daterende vóór 30 januari 1964. Ten overvloede mogen wij Uw Raad verder berichten dat voor de bovenvermelde categorie vorderingen daterende vanaf 1 februari 1964 ingevolge eilandsbesluit van 18 januari 1964 No. 2 het recht van parate executie toegepast kan worden, aangezien deze vorderingen thans bij tarief worden vastgesteld.

Volledigheidshalve mogen wij Uw Raad berichten dat machtiging voor het voeren van rechtsgedingen inzake bovenvermelde vorderingen reeds in het verleden werd verleend aan het bestuurscollege.

Tegelijkertijd wensen wij van de gelegenheid gebruik te maken om Uw Raad op de hoogte te stellen van het feit, dat het ondanks daartoe aangewende pogingen ons niet heeft mogen gelukken de op bijgaand aangehechte lijst vermelde vorderingen te innen.

Aangezien de op bovenvermelde lijst voorkomende vorderingen alle onder de categorie van privaatrechtelijke vorderingen vallen en voor de invordering daarvan geen gebruik kan worden gemaakt van het recht van parate executie, zien wij ons genoodzaakt deze vorderingen langs civielrechtelijke weg in te vorderen.

Teneinde tot de invordering van de onderwerpelijke vorderingen te komen mogen wij Uw Raad verzeeke overeenkomstig artikel 74 eerste lid van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen de terzake vereiste machtiging tot het voeren van rechtsgedingen te verlenen en bieden U daartoe bijgaand concept besluit ter vaststelling aan.

## Mets dicht bij eindoverwinning

NEW YORK. — De New York Mets — door velen bij voorbaat als onlosgeacht in de strijd om de wereldserie — is nog slechts één wedstrijd van de eindoverwinning verwijderd. Woensdag bracht de National League kampioen de stand in de tweestrijd tegen de Baltimore Orioles op 3-1 door een overwinning op 2-1. De Mets scoorde de winst in de tiende inning op een tweehonkslag, een vrije loop en een slecht geplaatste worp. De National League kampioen heeft de wedstrijd het gevecht te beslissen in de tiende ontmoeting van donderdag, wanneer ster-lerfhander Jerry Koosman als pitchen zal aantreden tegen Baltimore's Dave McNally.

## Kampioen Costa Rica speelt op Curacao

WILLEMSTAD. — De voetbalkampioen van Costa Rica L. D. Alajuela speelt op 24 oktober in het stadion tegen het Curaçaose elftal. Het team is zich voorbereid op het Midden-Amerikaans- en Caribisch voetbaltoernooi dat in november in Costa Rica zal worden gehouden. Alajuela is een van de beste voetbalclubs van het Caribisch gebied. Het team heeft in de afgelopen jaren verschillende prijzen gewonnen, waaronder de titel van kampioen van de wereldkampioenschappen voor twee landen. Het team bestaat uit twee spelers die in de wereldkampioenschappen twee gouden voetballen en één gouden kinderen. Vanaf nu zijn kaarten verkrijgbaar bij Cambes, De Jongh Sporthuis en het Riststadion.

## Cruyff uit selectie

HAAG. — Johan Cruyff, talentvolle Nederlandse international, zal niet worden opgesteld in het Nederlandse elftal, dat woensdag 22 oktober in Rotterdam uitkomt tegen Bulgarije voor de voorselectie van het wereldkampioenschap. De reden hiervan is, dat Cruyff woensdag niet is verschenen op de centrale training van het Nederlandse elftal in Holten bij De Bilt. Ajax is afgereisd naar Bulgarije. Naar het heet om besprekingen te voeren over een nieuw te vormen schenkenzaak in Amsterdam. De coach Kessler had Cruyff laten later naar Holten te mogen komen, niet ingewilligd. Om twee uur in de middag nam Kessler het besluit geen beroep te doen op de selectie die zich niet had gehouden aan zijn richtlijnen. Een overwinning op Bulgarije is de enige kans die Nederland nog heeft om zich te plaatsen voor de wereldkampioenschappen van 1970 in Mexico.

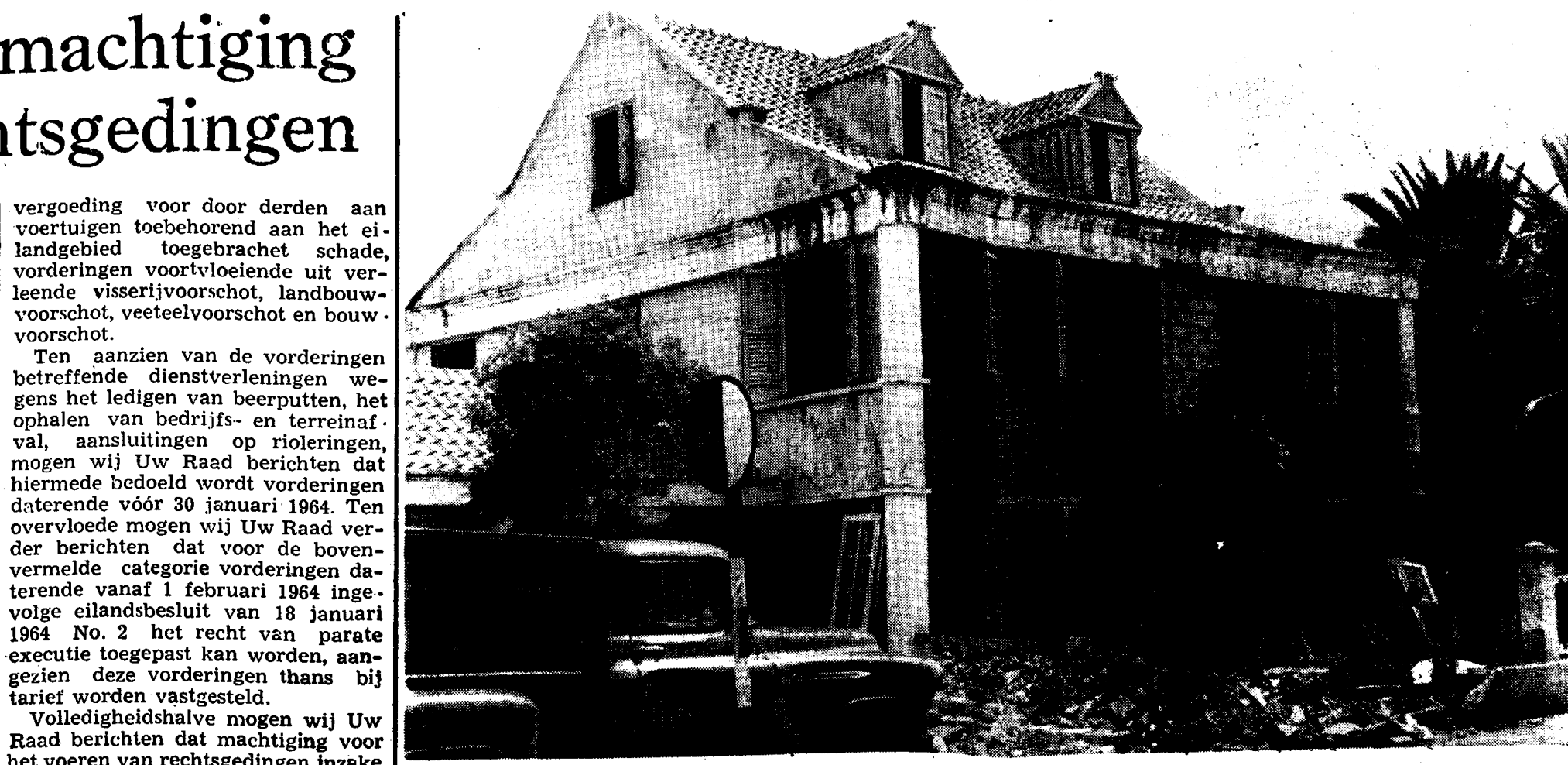
## LAMBUMBU

Op tientallen plaatsen zie je buiten met kippenvet, een GENEESMIDDEL tegen allerlei kwalen, ook steenpuisten; het heet Lambumbu di galina. Sommigen smeren het op prominente plaatsen. Het wordt wel gemengd met karpatoelie, of uitwepelen van een hagedis. Het is een middel tegen puisten is een mengsel van leguanvet, sprinkels, roze en slaolie.

Het hout kun je in winkeltjes met de aanbeveling dat het gezond is. Het is een feest, als je het krentig opstaat. In de stad kun je het afgedroogd en gepelde am kopen voor 15 cent. "er zit ijer in."

Het maakt sterk, ook als je er mee wast. Varkensvlees geeft kracht, vooral van een zwart varken. Niet iedereen is even bevattelijk voor het gevaar van de mansalija. Sommigen worden al onwel zodra er onderaan gaan staan, anderen worden de boom en het doet hien

P.B.



WILLEMSTAD. — Societeit de Gezelligheid is bezig met de voorbereiding van zijn vierde verhuizing in zijn bijna eeuwenoude geschiedenis. Op 1 december zal de oplevering moeten plaats hebben van het nieuwe huis voor deze oude societeit, welke op het ogenblik ongeveer honderden vijftig leden - uiteraard mannelijke

leden - telt. Nu is aannemer De Luca nog druk bezig in en buiten het pand Scharloo 75 - de vroegere zetel van de Clasc op Curacao - met de vele werkzaamheden, welke dit pand een metamorfose moeten doen ondergaan (zie foto).

De twee winkeltjes op de hoek Scharloeweg/Sintjago zijn met de

# Officier volhardt in

(Vervolg van pag. 3)

Ook dat kan meespelen, meende de raadsman, als men aan zijn vroeger afgelegde verklaring vasthoudt bij de r. Misschien zijn er inderdaad bij de verhooren door de politie suggesties gedaan dat de zaak er florissanter uit zou zien als men dit of dat bekende.

## Argument

Het belangrijkste argument echter meende de raadsman te kunnen halen uit de in begin juni afgelegde regeringsverklaring. Daarin werd met zoveel woorden gesproken over overtuiging van Post V. Voor de raadsman was er slechts een bron, waaruit de regering deze bewering had geput en wel de politiefunctionarissen, die er ter plaatse bij geweest waren toen er gesproken werd. Het zou voor hem — raadsman — allemaal heel wat geloofwaardiger zijn geweest, als er politieagenten hadden getuigd, dat zijn client belastende verklaringen had afgelegd. Maar er was geen enkel politiemann als getuige aangehaald.

De raadsman vroeg zich af, waarom er op die bewuste morgen eigenlijk niet een samenscholingsverbod was uitgevaardigd of iets in die geest. Er was in feite niets gebeurd. Nu achteraf worden dan de door getuigen gehoorde opmerkingen gebruikt tegen met op de achtergrond de wetenschap, dat er later op de dag brandstichting enz. is geweest. Mr Van de Voort was van mening, dat het onverstandig is zijn client een zware straf op te leggen voor de op 30 mei geuite opmerkingen, als die al bewezen kunnen worden. Men moet immers in dergelijke zaken rekening houden met de op dat ogenblik heersende omstandigheden. Natuurlijk mag men niet terugschrikken voor de massa, maar wel is het reed de zaak in zijn juiste proporties te bezien. De raadsman achtte dan ook de geuite straf buiten proporties. Het enige wat men mijn client kan verwijten, is, dat hij de menigte niet in bedwang heeft kunnen houden. Maar dan moet men wel in de gaten houden, dat de commandant van de Bijstandbrigade heeft verklaard, dat het eigenlijk een losgelaten horde was, die bij Berg Altena aankwam. De conclusie van de raadsman was dan ook, dat het beste zou zijn G. in vrijheid te stellen en als het gebrekke bewijs grond voor veroordeling bood, alle omstandigheden goed te beschouwen. Daarbij had de raadsman er al eerder op gewezen, dat de voor zijn client belastende verklaringen waren vernomen door personen,

die wegens op 30 mei begane misdrijven in voorarrest zaten.

## Vervolgingsbeleid

De repliek van de officier kwam er op neer, dat hij niet alle schuld op de schouders van G. en de andere vakbondsleider had geschoven. Hij stelde G. slechts mede-verantwoordelijk voor de ongeregeldeheden. Voor de rest, aldus de officier, had hij geprobeerd zoveel mogelijk afstand te nemen van het op die dag gebeurde bij zijn vervolgingsbeleid. Op een gegeven ogenblik deed de rechter tijdens de repliek het verzoek aan de heer Brown (op de publieke tribune) zijn mond te houden. Dit gebeurde toen de officier de mogelijkheid verwerpt, dat aan de getuigen bepaalde beloften waren gedaan als zij een verklaring aflegden.

Mr. Van de Voort bleef, zo verklaarde hij in zijn reactie op de repliek, van mening, dat twee jaar een veel te lange straf is voor hetgeen aan zijn client werd verweten. Hij betrok daarbij het algemeen belang, dat met een veel lichtere straf gediend zou zijn. Hij zag nu geen grond meer om zijn client verder vast te houden, omdat de motieven welke het Hof van Justitie indertijd hadden gebracht tot voortzetting van G.'s aanhouding nu niet meer golden. De getuigen waren immers gehoord, merkte de raadsman op.

## Salomonsoordeel

In zijn laatste woord deed beklagde zelf een dringend verzoek aan de rechter om een Salomonsoordeel te vellen. Verder wees beklagde er op, dat er getuigenissen waren afgelegd door jongelui, die zichzelf wellicht uit de gevangenis wilden houden met de door hen afgelegde verklaringen. De rechter maakte duidelijk, dat hij een uitspraak over deze zaak liever nu niet deed in verband met de mogelijkheid, dat de officier tegen enige getuigen een onderzoek inzake meened wil laten instellen. Daarom gaf hij er de voorkeur aan de behandeling te schorsen in afwachting van de uitslag van dit onderzoek. Een week zou daarvoor voldoende zijn. Dan zou hij ook de beslissing bekend maken op het verzoek beklagde in vrijheid te stellen.

## KLM-receptie Bonaire

KRALENDIJK. — Ter gelegenheid van het vijfjarig bestaan van de K.L.M. zal ook op Bonaire een receptie worden gehouden. De heer L. D. Gerharts, al meer dan 35 jaar agent van de K.L.M. op Bonaire, ontvangt zaterdag in hotel Bonaire een groot deel van de Bonaireaanse bevolking. Aan een ieder die op de cocktailparty wordt verwacht, is een uitnodiging verstuurd.

## Surinaamse basketball-kampioen naar Curacao

WILLEMSTAD. — De Surinaamse basketballkampioen S.V. Arend zal in de komende dagen drie wedstrijden op Curacao spelen op de baan van het St. Thomascollège. Morgenavond treden de gasten aan tegen een combinatie van Janwé, Jong Curacao en Huracan met drie spelers elk en Pegasus, Olympic en Aquino met één speler elk. Vrijdagavond wordt gespeeld tegen Sithoc en zaterdagavond tegen Lightning. De Surinaamers die op hun tournee reeds in Venezuela en op Aruba hebben gespeeld, komen morgenochtend omstreeks elf uur aan.

# Vrijwillige bijdragen voor VPG onder maat

WILLEMSTAD. — De Kerkvoogdij van de Verenigde protestantse gemeente op Curacao ziet zich voor het feit geplaatst, dat in de eerste acht maanden van dit jaar aan vrijwillige giften slechts de helft van het bedrag is binnengekomen, dat men voor het gehele jaar had geraamd. In de maanden januari tot en met augustus ontving men aan deze giften met twintig-duizend gulden. Voor het gehele jaar had men aan giften veertig mille begroot. Verleden jaar moest de kerkvoogdij met een tekort van tien-duizend gulden afsluiten. Aldus een bericht in het VPG-organ Eenheid in verscheidenheid.

## Klacht tegen radiodienst ongegrond

WILLEMSTAD. — De Lands Radiodienst heeft de klachten onderzocht die de heer Douglas Johnson uit St. Maarten had geuit over de dienstverlening van de radiodienst op de Bovenwindse eilanden (zie ingezonden stuk in de Amigoe van maandag 13 oktober).

Naar aanleiding van dit onderzoek deelde de chef-exploitatie van de Lands Radiodienst, de heer Lopez Ramirez, ons mee dat de beschuldigingen van de heer Johnson geheel op onwaarheid berusten. De heer Johnson zou dit gisteren zelf hebben toegegeven in een gesprek met de chef van het kantoor van de radiodienst op St. Maarten.

"Wij van de Lands Radiodienst doen alles wat in ons vermogen ligt om onze klanten zo goed mogelijk te helpen, maar wonderen kunt U natuurlijk niet van ons verwachten", luidde het commentaar van de heer Lopez Ramirez.

# SINGER'S DUBBELE OKTOBER AANBIEDING



1. HOGE INRUILWAARDE  
waarbij U tot Fl.250.- terug kunt krijgen voor Uw oude Singer naaimachine. Gebruik Uw oude naaimachine als een deel van de aanbetalng, die nu toch al extra laag is!

minimaal Fl.40.- terug voor Uw oude naaimachine, van welk merk dan ook.

	cash	afbet.	aanbet.	mmd.
naaimachine:				
237 M21 met 405 houten afwerking	339	423	20	15
239 M12 met 540 draagbare koffer	226	283	20	15
478 met 405 houten afwerking	479	599	35	20
650 met 405 houten afwerking	595	744	45	22
630E met 275 afwerking	681	852	50	30

ook extra lage aanbetalng op:				
ijskast 180	370	426	55	21
ijskast 215	430	495	65	24
vloerbouder	99	118	10	10
stofzuiger EIO	104	120	15	15
gasfornuis AP 214	260	308	38	23
gasfornuis AP 213	330	390	50	29

BOVENDIEN			
BLENDERS VOOR BIJNA DE HELFT VAN DE PRIJS			
MR2C was nu slechts	Fl.90.- cash 49.95	MR9C was nu slechts	Fl.114.- cash 64.95

Dezelfde prijzen en afbetalingsmogelijkheden in alle Singer winkels op de Nederlandse Antillen:

# SINGER

Curacao Bredestraat 112 (O) Tel. 24315  
Aruba Nassaustraat 78 a Tel. 1797  
Bonaire Novedades Manuel Piarstraat

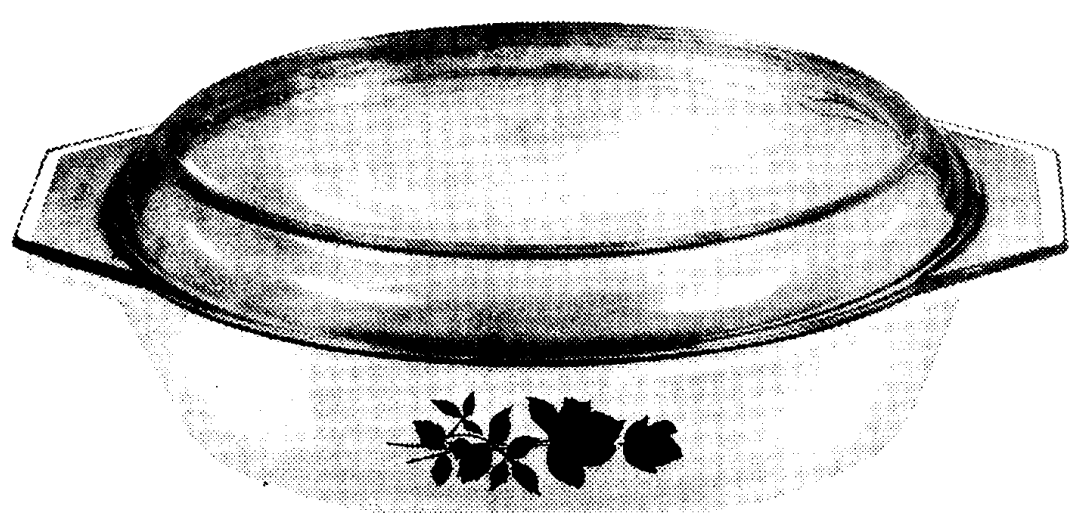
\*A Trademark of the Singer Company



La Bonanza Punda ..... MODIEUZE TIENERTASSEN!

\* VUURVASTE

ovale  
DEKSCHAAL



UNOX  
SOEPEN

krachtige  
soep  
met vlees!

BIJ INLEVERING VAN  
6 UNOX   
SOEPMERKJES EN f. 2.-

**unox**

...om te smullen...

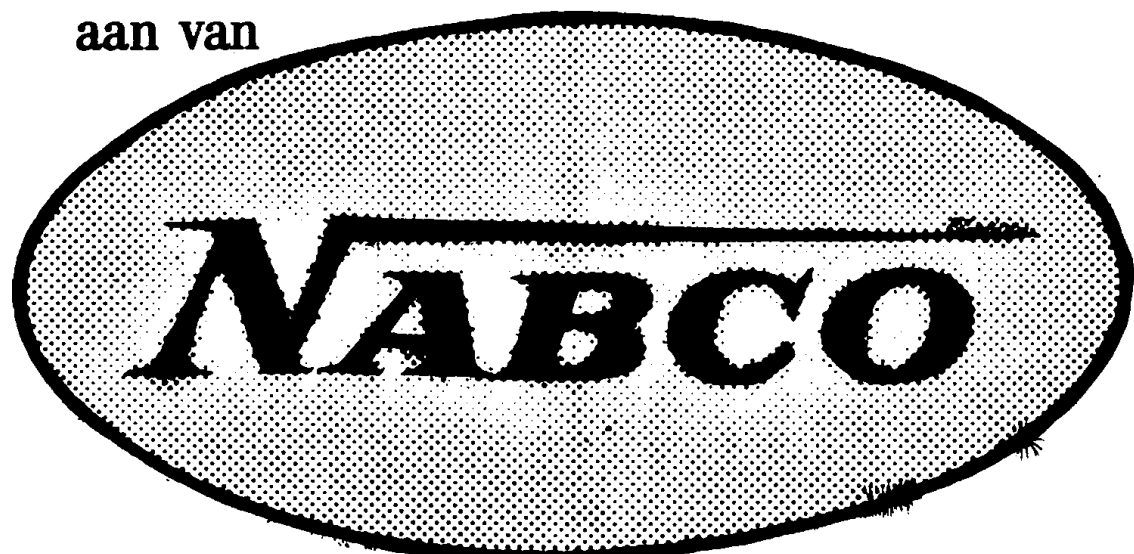
Inleveringsadres:  
Cur: "RITZ" Otto Senior N.V.  
Scharlooweg 25

Inleveringsadres:  
Aruba: Mansur Trading Co. Inc.  
Oranjestad.

### AANKONDIGING



Netherlands Antilles, Ltd., kondigt de benoeming  
aan van



als een agente voor atlas autobanden, onderdelen,  
autosmeer en olie.



Netherlands Antilles, Ltd.

### AANKONDIGING



Netherlands Antilles Battery Co., N.V.

heeft de eer U bekend te maken van haar aanstelling  
door



als een agente voor atlas autobanden, onderdelen,  
autosmeer en olie.



Netherlands Antilles Battery Co., N. V.

SCHOENEN  
SCHOENEN  
SCHOENEN  
**STELLA**

Prinsenstraat  
Esperanza Supermarket

Zonnebrillen - dassen  
Italiaanse jurken en  
nog steeds schoenen  
voor f 3,-.

*La Indiana*

Hendrikplein 11, tel. 11703.

Ook op het gebied van  
**JONGENSKLEDING**

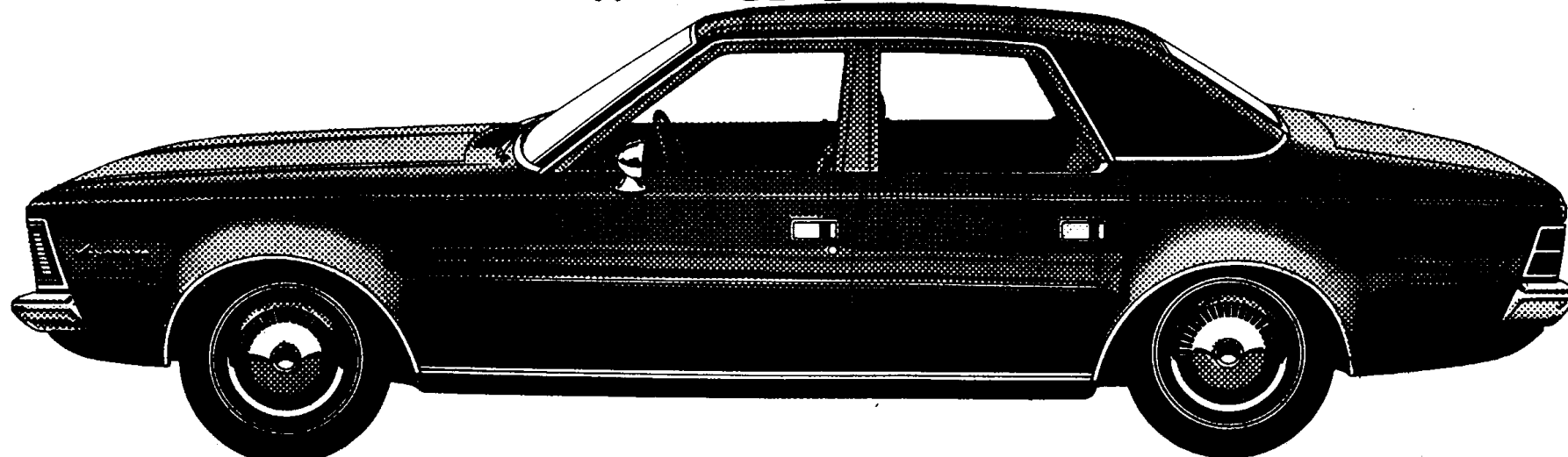
zijn wij niet te evenaren!

Hemden, korte en lange broeken  
enz. enz.



*La Aurora n.v.*

**NIEUW** van bumper tot bumper  
de enige **"ALL NEW"** Amerikaanse auto!



De **"ALL NEW"** RAMBLER AMERICAN, in Amerika  
beter bekend als de „HORNET”

en alle andere modellen morgen, vrijdag 17 oktober

vanaf 5 uur **TENTOONGESTELD**

bij: **WELLMAN AUTO SUPPLIES N.V.**

Salinja - Telefoon 13259

**Welkom aan boord van KLM vlucht 993**  
**...nonstop naar New York!**



Maar hoe gastvrij wij ook zijn, U bent niet aan  
boord gestapt van deze vlucht om enkel en  
alleen verwend te worden. U wilt naar New  
York, en zo snel mogelijk. Ook dat bieden wij.  
Wij weten dat Uw tijd kostbaar is, en daarom  
vliegen wij non-stop, in vier uur en twintig mi-  
nuten, van hier naar New York.

Ons welkom houdt nog meer in. Wij verzor-  
gen desgewenst graag het huren van een  
auto of het reserveren van Uw hotel. En we  
kunnen U alle inlichtingen geven van toeristi-  
sche of zakelijke aard. Dat bespaart U een  
hoop rompslomp. En het bespaart U vooral tijd.

Ons welkom geldt ook bij Uw reisbureau of  
de ALM passagekantoren.



**KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ**



# Statenlid N. als getuige in zaak tegen W.G.:

# „Op Seru Pietermaai brak duivel los”

## Vakbondsleider S.: „geluid van versterker reikte niet ver genoeg”

WILLEMSTAD — De zaak tegen de heer W.G., aangeklaagd op 30 mei, is als het kan nog overzichtelijker geworden. Gisteren, na elf dagen geluisterd naar het requisitoir van de rechter van Justitie en het pleidooi van de verdediger, kon de rechter niet anders besluiten dan de zitting voor een week te schorsen om te onderzoeken of er dan reden bestaat om W.G. wettelijk in vrijheid te stellen en of het nodig is een vervolging in te stellen naar het al niet plegen van meened door een aantal vakbondsleiders die gisteren zijn gehoord. Dit laatste als gevolg van het feit dat een aantal getuigen hun verklaringen die zij hadden afgelegd o.a. over de rechter-commissaris, herriepen en andere getuigen lieteri weten dat zij hun

verklaringen onder druk van een zekere vrees hadden afgelegd. In de tot de laatste plaats bezette rechtzaal, passeerde gisteren een bonte rij van getuigen en revue tijdens een marathonzitting die 's morgens om half negen was begonnen en — met een onderbreking van een paar uur — voortduurde tot 's avonds half zeven. De gebeurtenissen van 30 mei werden opnieuw belicht, soms in alle ernst, soms gepaard met cabareteske gebaren en mimiek zoals toen de vakbondsleider N. voor de groene tafel stond. Het publiek dat geen plaats had weten te bemachtigen in de stampvolle rechtzaal, bleef buiten geduldig wachten totdat Amador Nita na afloop van de zitting verslag uit kon brengen over de stand van zaken. Daarna keerde iedereen weer rustig huiswaarts.

## Eerdere verklaring resultaat van dwang en fantasie”

Vakbondsleider H.S. maakte desgevraagd duidelijk, dat men zich niet moet voorstellen van de geluidsinstallatie, welke op 30 mei is gebruikt. Het geluid daarvan was niet zo ver weg. Rond negen 's ochtenden werden er verschillend gesproken gehouden door vakbondsleiders, die rond de auto stonden. Dat wil echter niet zeggen, dat hij alles precies had gehoord, maar dat de een bij je komt en dan de ander. Op de vraag van de rechter of hij beklagde de belastingen over gasoline enz. had hij alles afgelezen, antwoordde getuige, dat hij op dat ogenblik daar bij de auto had gestaan, hij dit zeker had gehoord. Hij had echter niets gehoord daaromtrent, maar in dit verband wees hij nogmaals op het feit dat men in een menigte steeds bezig is met allerlei dingen.

overzicht hoe de poging tot overleg tussen directie en vakbond was verlopen.

### Afblijven

Bij de Amstel Brouwerij en Gomez Flowershop had hij horen zeggen door de luidsprekers, dat men daarvan af moest blijven, omdat die „van ons” waren. Toen was de stoet weer min of meer een geheel geweest, verduidelijkt getuige. Men had zich bij de ingang van CDM geconcentreerd omdat toen het personeel van de CDM zich bij de stoet voegde.

Toen getuige S. bij het slagveld te Berg Altena was aangekomen, was G. al neergeschoten, vertelde hij. Hij was op het laatste stuk achtergeraakt omdat het terrein daar hellend is en hij de auto's dus niet zo goed bij kon houden. De tocht had toen al ongeveer 2 1/2 uur geduurd. „Of getuige soms drank had zien rondgaan onder de demonstranten onderweg?”, vroeg de rechter. Deze had het niet zien gebeuren, maar hij had wel begrepen, dat er onderweg sterke drank was gedronken. Hijzelf had slechts water gedronken, deelde hij mee.

### Regeringsverklaring

In antwoord op vragen van raadsman mr P. van de Voort deelde getuige mee, dat er tijdens de toespraken bij Post V zo'n elf tot twaalf agenten in de buurt waren geweest. Een deel daarvan had zeker de toespraken kunnen horen, maar zij waren naar aanleiding van de toespraken niet opgetreden. De raadsman verwees vervolgens naar de regeringsverklaring in de Staten, waarin gezegd werd dat sommige toespraken een oprijdend karakter hadden, maar dat men gezien de mankracht niet in staat was geweest er tegen in te gaan. Hiervoor had de officier van justitie wel een verklaring. De politie had toen zijn handen vol werk gehad om voor zover mogelijk alles in goede banen te leiden. De officier kon zich voorstellen, dat je onder dergelijke omstandigheden niet eens gaat opletten wat er precies gezegd wordt. Voor de raadsman bleef het echter een vreemde zaak.

Desgevraagd deelde getuige nog mee, dat er zich te Rio Canario zo'n zestien tot achttien agenten bevonden, toen de stoet daar passeerde. „Had u de stoet onder bedwang?”, vroeg de raadsman. Dat bleek het geval wel te zijn, hoewel er in zo'n menigte natuurlijk wel geschreeuwd konft enz. Toen de optocht geconfronteerd was met de politie te Berg Altena, leek het wel of er een ontplofing had plaats gehad.

### Delegatie

Op een vraag van de rechter deelde getuige nog mee, dat met de commandant van de Bijstandsbbrigade nog was onderhandeld om desnoods een delegatie van vakbondsleiders en vertrouwenslieden door te laten om

naar de regering te gaan. Of de getuige niet had geweten dat er enige auto's door het cordon van de politie waren gereden?, vroeg de rechter. Dat was niet het geval geweest. Slechts via een achterweggetje zou hij op dat ogenblik het cordon kunnen hebben passeren. Dat had hij overigens niet gedaan. De officier had slechts een vraag voor deze getuige: „U bent niet de gehele tijd tussen half zeven en negen uur 's morgens bij Post V geweest, dus u hebt niet alle toespraken gehoord?” Dat had getuige ook niet beweerd, verklaarde deze, maar hij was wel bij Post V geweest, toen de toespraken werden gehouden, welke aan de optocht vooraf gingen. Toen had beklagde ongeveer even lang gesproken als de andere vakbondsleiders, wie getuige met name de heren Ong-A-Kwie, Halze en Nita noemde. Verder hadden ook shop stewards gesproken. Na dit verhoor werd de zitting voor tien minuten geschorst en verscheen vakbondsleider A.N., tevens Statenlid, als getuige.

### Geen eed

Deze gaf er de voorkeur aan geen eed af te leggen. Of hij daarvoor bepaalde motieven had, vroeg de rechter. Godsdienstige motieven, concreteerde getuige. Het afleggen van een belofte was wel toegestaan, zo hield hij de getuige voor, maar dan moesten daar bepaalde redenen voor zijn. Dat bleek zo te zijn, zodat getuige N. de belofte aflegde, de waarheid en niets dan de waarheid te verklaren. „Dit heeft dezelfde betekenis als een eed”, waarschuwde de rechter nog voor hij aan het verhoor begon. Deze waarheid was overigens slechts op bepaalde punten concreet en duidelijk aanwijsbaar. Doorgaans luidde getuige N. zijn antwoorden in met: „Precies kan ik het me niet herinneren”.

Hij zorgde ook af en toe voor enige ontspanning in de zaal, zodat zelfs de rechter soms vaagjes glimlachte. De CFW als vakbond van het Wescar-personeel had om steun gevraagd bij de andere vakbonden, zo verklaarde getuige. Daarom was op 30 mei 's morgens een sympathie-staking uitgebroken in de havens. Toen dat was geregeld was hij met beklagde G. naar Post V gegaan. Hoe laat hij daar was aangekomen wist hij niet precies. Wat er allemaal in de toespraken was gezegd, wist hij evenmin precies. Het was immers al vier maanden geleden. „Of hij dan zo'n weinig belangstelling had voor de toespraak van de heer G.? vroeg de rechter (Zoals bekend zijn beklagde en getuige bestuurslid van dezelfde vakbond). Het was geen gebrek aan belangstelling geweest, maar als leider wordt je steeds aan je mouwen getrokken, dan weer hier, dan weer daar. Dan kan je niet zo goed in de gaten houden wat er precies wordt gezegd.

Hoe de oproep was gedaan voor de optocht?, luidde een andere vraag. Het antwoord: „Het was min of meer spontaan gebeurd door de vakbondsleiders”, maar hoe dat precies in zijn werk was gegaan, dat kon getuige zich niet herinneren. Hij was echter wel akkoord geweest met de optocht, vertelde getuige. Of hij iets van de ongeregeldeheden gezien had bij Post V? Getuige had wel iets gezien, maar de toestand, waarin hij zich bevond, was zo vreemd geweest, dat hij er niet veel van wist. „Was u dan niet goed?” vroeg de rechter. Dat niet, getuige was die ochtend kip-kekker

geweest, maar de hele sfeer, die was meeslepend geweest, verduidelijkt hij. De CFW was de actie begonnen, „was geen weg terug meer geweest”, voegde hij er aan toe. „Speelde het toen niet in uw hoofd, dat het wel eens uit de hand kon lopen?”, vroeg de rechter. „Niemand kon voorzien wat er zou gaan gebeuren”, zei getuige ontwijkend.

Hij kwam al spoedig bij Ceru di Pietermaai terecht, waar hij bij aankomst een stenereggen had gezien en een cordon van politie. Op een gegeven ogenblik had hij G. zien vallen. Met permissie van de rechter demonstreerde getuige-Frentepep (op ook met toestemming van de rechter) hoe dat ongeveer in zijn werk was gegaan. De rechter bleek echter ook belangstelling te hebben aan wat daaraan allemaal vooraf was gegaan. Of getuige soms toespraken had gehoord onderweg? „Er gebeurden zoveel dingen”, antwoordde getuige, dat hij dat niet allemaal precies wist. Zo had hij gezien hoe een ijsscok overvallen was, ja, door een stel jongens. Of getuige dit goed vond? „Als arbeiders demonstren, dan gebeurt er altijd wel wat”, reageerde getuige. „Dus dat was dan geoorloofd”, vroeg de rechter. Dat uiteraard niet, antwoordde getuige, maar wat doe je als eropgeschoten jongens tussendoor lopen? Hij had zelf de jongens moeten verzoeken van zijn jeep te gaan.

### Waarschuwend

De rechter wilde weten of getuige soms waarschuwend geluiden had laten horen. Deze kon slechts meedelen, dat hij niet bij de microfoon was geweest. Had hij het kunnen doen, dan had hij het zeker niet nagelaten, zo verzekerde hij. „Als u had kunnen waarschuwen, zou er dan niets gebeurd zijn?”, hield de rechter aan. „Ik kan me wel herinneren”, antwoordde getuige, „dat G. (beklaagde, red.) persoonlijk tussenbeide is gekomen, toen er een aantal mensen het terrein van de Haven exploitatie maatschappij Curacao (HEMC) hadden willen betreden bij de Brionverven. Ook bij de Coca-Cola-fabriek was G. er persoonlijk tussen gesprongen toen men daar ruiten ging vernielen”.

En bij Nobrega en Henderson?, vroeg de rechter. Getuige had daar wel ruiten horen rinkelen enz. en jongens waren daar naar binnen gegaan, maar of er wat gezegd was door G., kon hij zich niet herinneren. Getuige wees de rechter er op, dat hem twee weken geleden, toen de zaak tegen G. was begonnen door een jongen van vijftien jaar was gevraagd, „Nita, wat gaan we nu doen?”. Voor getuige bleek uit een dergelijke vraag wel hoe die jongelui, die ook zo actief waren geweest op 30 mei er over dachten. „U wilt hiermee zeggen, dat U voor orde en rust bent?”, vroeg de rechter. De getuige antwoordde bevestigend.

### Vermoed

Gevraagd naar hetgeen gebeurde bij Texas Instruments antwoordde getuige, dat hij toen gemerkt had dat G. vermoed werd. Hij had hem gezegd, dat hij in de jeep moest komen zitten. Maar of dit nu bij of voorbij Texas Instruments was gebeurd, kon getuige niet precies zeggen. Bij Berg Altena aangekomen was G. uit de jeep gestapt. „Er heerste daar paniek”, wist getuige zich te herinneren. Hij doelde met name op de regen van stenen. Waar die stenen heen gegooid werden?, informeerde de rechter. Daarop kon getuige geen definitief antwoord geven. Of geval geweest, dat wist getuige wel. „Het was een verwarde toestand”, aldus geval geweest, dat wist getuige wel. „Het was een verwarde toestand”, aldus getuige. Onderweg, zo vervolgde hij, had men gehoord, dat de politie aan de kooptiel het verzoek had gedaan de winkels te sluiten. „We hoopten, dat de politie zou ingrijpen”, aldus de getuige. Deze had G. met beide handen bezwerend omhoog geheven, de menigte tot kalme zien aanmanen en plotseling was G. toen in elkaar gezakt.

### Duivel losgebroken

Toen is de duivel..... losgebroken”, constateerde getuige. „Had u die duivel niet kunnen temmen?”, vroeg de rechter. Het antwoord was niet duidelijk. „Hebt u G. op de grond zien liggen?”, was de volgende vraag. Het antwoord was negatief. Wel had men G. gaarna zo spoedig mogelijk naar het hospitaal gebracht. Mr. Van de Voort, getuige citerend, wilde weten, waar de „dronken troep” zich had bevonden, voor of achter de stoet. Onderweg hadden zich mensen bij de optocht gevoegd, antwoordde getuige. Dat was dus mogelijk te zeggen. Hij bevestigde dat er agenten in de buurt waren geweest, toen er te Post V toespraken werden gehouden. Getuige ging zelfs

nog verder. Twee agenten van de Speciale Dienst hadden in zijn jeep gezeten, toen de toespraken werden gehouden. Hij had de agenten echter geen aantekeningen zien maken van eventuele opruiende verklaringen. „Waren het agenten van dezelfde afdeling, die de verkiezingstoespraken beluisteren?”, vroeg mr Van de Voort. Getuige dacht van wel.

Beklaagde G. had voor deze getuige slechts een vraag: „Waarom had men besloten om het Schottegat te lopen in plaats van door Otrabanda naar het Fort te gaan?”. Om te voorkomen dat men voor een openende brug zou komen te staan, antwoordde getuige. Deze voegde er aan toe, dat iets dergelijks bij andere manifestaties wel meer was gebeurd.

### Toelichting

Zover gekomen vroeg getuige aan de rechter of hij een toelichting mocht geven. Het verzoek werd ingewilligd. Toen de getuige echter terug wilde grijpen naar een gebeurtenis van enige honderden jaren geleden, had ook de rechter een verzoek: Wilt U zo vriendelijk zijn het kort te houden. Getuige gaf daar gevolg aan. Bij dergelijke marsen, bv religieuze marsen bestaat er altijd kans dat er iets gebeurt, aldus de toelichting. „Ik had het uitgebreider willen zeggen” verklaarde getuige met een sierlijke ambeweging. „U wilt dus zeggen, dat er in een massa altijd wel iets gebeurt, dat niet geheel juist is”, meende de rechter.

De getuige greep daarop weer terug naar wat hem twee weken geleden was overkomen met die jongen, die vroeg: „Nita, wat gaan we doen?”. „Dat is de toestand op Curacao in 1969”, concludeerde de getuige. „Ik zeg altijd, laten we proberen moeilijkheden te voorkomen”, vervolgde hij.

Puttend uit de Amigoe stelde de officier de vraag, wat getuige tijdens de Fronte-meeting had verklaard met betrekking tot de te horen getuigen. Dat was niet veel geweest, zo meende getuige, of beter gezegd, hij had helemaal niet over getuigen gesproken tijdens de publieke vergadering. Wel waren er mensen, die als getuigen zouden worden opgeroepen bij hem op bezoek geweest, soms vergezeld van hun familie, en zij hadden bij hem een verklaring willen afleggen. Getuige had, zoals hij nu vertelde, deze „getuigen in spe” de raad gegeven de verklaring voor de rechtbank af te leggen. Dus, concludeerde de officier, U hebt niets gezegd in de geest van laten we eerst eens horen wat de getuigen over veertien dagen (1 okt. red.) gaan zeggen? „Neen”, antwoordde getuige.

Daarmee kon ook deze getuige zijn plaats innemen in de zaal. De behandeling werd op dit ogenblik geschorst tot 's middags drie uur.

### Niets verstaan

Na de hervatting om drie uur 's middags werden nog drie getuigen gehoord. Als eerste werd naar voren geroepen de 51-jarige J.F.V. die op 30 mei inspecteur van politie was maar inmiddels een andere functie heeft. Tijdens het verhoor stelde verdediger vast dat V. de inspecteur was die in het regeringsrapport werd genoemd als de man die de leiding had over de politie tijdens de ongeregeldeheden op de dertigste mei. De rechter zelf had niets te vragen, de officier van justitie evenmin. De getuige was zelf ter plaatse bij Post 5 geweest en had geconstateerd dat het een chaos was, een duizendkoppige menigte die alle toegangswegen versperde. De politie, zo verklaarde hij, greep niet in bij Post 5. De belangrijkste taak van de politie was op dat moment te trachten het verkeer in goede banen te leiden. Later werd het verkeer omgelegd. De personen, die het woord ter plaatse gevoerd zouden hebben, waren onverstaaanbaar, tenzij men zich in de onmiddellijke nabijheid van hen bevond. Hij had niets verstaan, aldus verklaarde hij aan de rechter.

### Niet vreedzaam, niet agressief

De verdediger haalde wederom het regeringsrapport aan waarin vermeld staat dat de betrokken inspecteur vaststelde dat het „geen vreedzame demonstratie” zou zijn.

De getuige: „Vanaf het balkon van de politiepost te Rio Canario heb ik gezien dat het geen vreedzame demonstratie was. Het was een joelende, schreeuwende massa”. Hij had geen wapens gezien, aldus verklaarde hij op een vraag. Op de vraag van de verdediger of hij vond dat de menigte agressief was, moest hij ook ontkennend antwoorden, hoewel hij er meteen aan toevoegde dat het toch bepaald niet vreedzaam was.

Over de samenstelling van de stoet zei hij dat voorop mensen liepen,

vlak voor enkele auto's. Het aantal was minder dan honderd. Achter de auto's schatte hij zo'n 3 a 5000 mensen. De beklagde voerde tijdens zijn spreekbeurt aan dat „de nalatigheid van het openbaar gezag om in te rijden een grote rol had gespeeld” en vroeg zich af waarom de politie geen gebruik had gemaakt van de geluidsinstallatie om de mensen toe te spreken. De getuige zei hierop dat de politie wel in de nacht van 29 op 30 mei heeft geprobeerd de menigte bij Post 5 uit elkaar te drijven. „Op de ochtend van 30 mei, was dit echter een onmogelijke zaak”, aldus de getuige, die verder zei niet te hebben geweten dat men de politie had aangeboden om de geluidsinstallatie te gebruiken.

### Clown

De rechter moest de volgende getuige, E.A.J. van twintig jaar (magazijnbediende) vernemen om zich voor de rechtbank niet te gedragen als een clown aangezien J. onder het afleggen van de eed begon te lachen en zijn houding over het algemeen niet strookte met de ernst van de zaak. Hij wees de getuige voort op het feit dat hij vervolgd zou kunnen worden terzake van meened als hij onware dingen vertelde. Deze getuige sprak overigens heel duidelijk verstaanbaar en was kennelijk zeker van zichzelf. Zijn verklaring aan de rechtercommissaris kwam in het kort hierop neer dat hij zich bij de Kerkhofweg enkele meters van beklagde G. had bevonden en dat beklagde zich had omgedraaid om de mensen te vragen om op te houden met stenen gooien en op hetzelfde moment werd neergeschoten.

Hij was een vurige bewonderaar van G. zo had hij aan de r.c. verklaard. Hij was naar Post 5 gegaan omdat hij via de radio had gehoord dat er zich daar een heleboel mensen zouden bevinden en omdat hij zelf arbeider is. Verder had hij E.O. horen zeggen dat men naar de stad zou trekken om bij de regering zijn rechten te zoeken. Beklaagde G. had hij niet horen spreken, alleen had hij beklagde naast E.O. zien staan.

## ONDERZOEK NAAR MEINEED ZAAK -WG

## „Nieuwe” verklaring ondertekend

WILLEMSTAD — Het openbaar Ministerie zal een onderzoek doen instellen inzake meened tegen drie personen, die gisteren als getuige zijn gehoord in de strafzaak tegen beklagde W.G. Tijdens de zitting, na afloop van de geschorste behandeling in de zaak-G. werden de drie getuigen nogmaals gehoord in verband met hun gewijzigde verklaring, waaraan zij overigens vasthielden. Ter zitting werden nieuwe verklaringen op schrift gesteld en aan de betrokkenen ter ondertekening voorgelegd. Over een week zullen zij horen of zij wegens meened vervolgd zullen worden.

De gistermiddag van zijn werk geroepen getuige G.R. hield vol dat zijn eerder op de middag afgelegde verklaring de enig juiste was.

Hij had bij de politie eerder iets anders gezegd, omdat hij onder dwang gezet was. De dwang had eruit bestaan, dat men hem een gehele nacht had verhoord.

Men had hem gezegd, dat men hem zou insluiten, verklaarde getuige R. „Dat was ook niet zo vreemd, u had immers een strafbaar feit begaan?”, meende de rechter. Waarom had hij de verklaring bij de rechter-commissaris toch ondertekend, ondanks het feit, dat die verklaring niet juist was?, informeerde de rechter. „Omdat ik gek was”, luidde het antwoord.

Hij bleef er bij, dat hij G. slechts had horen zeggen, dat men naar de stad zou gaan. Ook herhaalde de getuige, dat hij de rest van zijn vroegere verklaring uit de krant had gehaald en wel met name uit La Prensa. Wanneer dat er allemaal in had gestaan, wist hij niet precies, maar hij had het gelezen voor hij half juni werd aangehouden. Ook dit werd in de nieuwe verklaring opgenomen. Voor de rest had hij G. nergens horen spreken voor de microfoon.

### „Moeilijkheden”

Ook getuige R.L., gedetineerd voor een 30 mei-zaak, hield vast aan zijn 's

Hij had tientallen meters voor de stoet gelopen maar wist niet te vertellen of de mensen die zich in de voorste geleiden bevonden, stakers waren of niet.

### Geheugenverlies

De volgende getuige R. van 32 jaar die 's morgens niet was verschenen maar die inmiddels van zijn werk bij Wescar was opgehaald door de recherche, wist zich niets meer te herinneren, noch wat hij op de bewuste dag gedaan had noch de dag daarvoor (de 29ste). Aan de rechter-commissaris had hij een verklaring afgelegd waarin hij vertelde over de gebeurtenissen op die dag. Ter zitting zei hij echter dat hij die gegevens uit de krant had gehaald. Welke krant, kon hij de rechter niet vertellen.

De rechter vroeg hem daarop of hij gehoord had dat G. gezegd had om naar de stad te trekken om met de regering te spreken zoals hij aan de r.c. had verklaard. Hij antwoordde bevestigend. Wat G. verder gezegd mocht hebben, had hij echter niet gehoord want hij stond niet zo dichtbij. „Waarom heeft U dat dan niet aan de r.c. gezegd?”, aldus vroeg de rechter. Getuige: „Men heeft mij gedwongen”. „Hoe dan?”, wilde de rechter weten. Na verschillende malen deze vraag gesteld te hebben, kwam het er eindelijk uit: „Want de politie heeft de hele nacht met mij gesproken”. Dit bleek later het enige waarin de „dwang” had bestaan.

Hij was op 30 mei met de stoet meegelopen maar kon zich niets herinneren van enige plundering of vernieling. „Ik was stomdronken”, zo zei hij. Ook op de 29ste had hij de hele dag gedronken, zo bleek uit het antwoord die hij aan de heer G. gaf op diens vraag. Hij kon zich overigens niet herinneren wat voor een dag dat was geweest of hij had moeten werken of niet. (op die dagen duurde de staking bij Wescar nog voortred.)

Drie van de veertien getuigen verschenen gisteren niet. Noch van de zijde van de officier van justitie noch van de zijde van de verdediging bleek nog belangstelling te bestaan voor een eventueel verhoor van deze getuigen.

morgens afgelegde verklaring, volgens welke hij beklagde G. alleen had horen zeggen, dat de Hollanders niet geschoold hoefden te zijn om werk te krijgen, maar Antillianen wel. Hij had dit gehoord, omdat G. dit, met de microfoon voor zijn mond had gezegd. De andere dingen, welke hij eerder had opgegeven als van G. gehoord te hebben, had hij vernomen toen hij in de stoet liep. Hij had het niet zelf gehoord. Hij had dit wel als zelf gehoord aan de r.c. verklaard, hoewel hij wist, dat daarmee zijn straf niet zou verminderen. Hij had het gedaan om geen moeilijkheden te krijgen met de politie, de rechter-commissaris en met G. Eenmaal zover gekomen met de nieuwe verklaring, vroeg de rechter: „Bent u dan niet bang om moeilijkheden met mij te krijgen?”. De getuige had er geen antwoord op tenzij: „Ik begrijp dit niet”. Vervolgens zette hij zijn handtekening onder de nieuwe verklaring.

De derde getuige, die opnieuw werd gehoord was R.P. De aan hem toegeschreven verklaring, die zou zijn afgelegd tegenover de r.c. was grotendeels onjuist. Hij hield vol, dat hij indertijd de verklaring ook niet zo had geformuleerd. Hij had alleen G. horen zeggen, dat men moest uitkijken voor politie-agent G. De rest van de aan hem toegeschreven opmerkingen had hij van horen zeggen. In de stoet hadden de mensen tegen hem gezegd, dat G. zus en zo gepraat had en ook later op weg naar huis had hij zo vernomen. Ook P. ondertekende de nieuwe verklaring. Hiermee was een einde gekomen aan een lange zittingsdag.

Ondertussen dromde buiten het publiek voor het Stadhuis samen. Een flink aantal politiemensen was op de been. Toen de statenleden A. Nita en Stanley Brown de trap afdaalden steeg er een gejuich op. Met enige moeite kreeg de heer Nita de menigte tot zwijgen. Hij deed in het algemeen belang het verzoek te wachten. Over een week zal de rechter een beslissing nemen. „Alweer een week” klonk het uit de mensen.

De heer Nita vervolgde zijn korte verklaring echter met de mededeling, dat 's zaak-G. zich gunstig ontwikkelde. Deze week wachten was nodig geworden omdat drie getuigen hun vroegere verklaring hadden herroepen. Met een Biba Frente besloot hij zijn toespraak.



## "CINE-RIO"

Donderdag 16 om 8.00 n.m.  
UNIVERSAL presenteert een spannende cowboyfilm in TECHNICOLOR. Met: Audie Murphy Mari Blanchard "DESTROY"  
Fls. 0.75 Boven 18 jaar Engels met Spaanse tekst.

Vrijdag 17 om 8.00 n.m.  
FOX presenteert een interessante film.  
"THE LONG YEARS"

## WEST-END (Airconditioned)

Donderdag 8.00 p.m.  
LAATSTE VOORSTELLING  
De HIT van het weekend, de meest geroemde film aller tijden.  
"WEST SIDE STORY"  
De Jets bende tegen The Sharks in New York.  
De film die U altijd nog eens wil zien.  
Cinemascope en kleuren. Engels met Spaanse teksten.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Voor de eerste keer samen "B.B. en 007" in:  
"SHALAKO"  
Brigitte Bardot - Sean Connery  
Een spannende avonturenfilm van een Safari naar de West.  
Spannende film.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Vrijdag - Zaterdag: MIDNIGHT SHOW  
Weer een spannende Italiaanse Western  
"A NAMED THAT CRIED REVENGE"  
Anthony Steffen - William Berger - Evelyn Stewart  
Wie was hij, wat had hij gedaan?  
Vol spanning en avonturen voor iedereen.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Dames en tieners, attentie!  
pas ontvangen:



- \* BLOESJES van Crêpe met grote kragen en lange mouwen! prachtige kleuren, lila, geel, blauw, beige, etc.
- \* Crêpe BELL BOTTOM SLACKS, ook in de nieuwste kleuren.
- \* Geploste crêpe MINI-MINI ROKJES, beeldige kleuren.



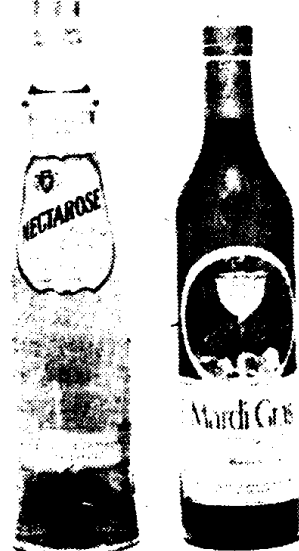
CASA LEON

## Wines:

### MARDI GRAS

Pineapple

Nectarose d'Anjou



Distributors  
(Curacao-Bonaire)  
LICORES MADURO  
telephone 11240 - 12120  
Agents for N.A.  
Roberto de Marchena Agencies  
telephone 36729



Furnished House  
required  
Between f 200,- and f 250,-  
Tel. 25000 extencion 160.

## "DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

Donderdag 16 om 7.00 en 9.00 n.m.  
COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een spannende film. De film die een speciale prijs heeft ontvangen in de FESTIVAL VAN VENETIE 1967. Met: Glauco Mauri - Elda Tattoli in:  
"CHINA-IS-NEAR"  
In het Italiaans met Spaanse tekst.  
Entree: Fls. 2,00 Boven 18 jaar.

Vrijdag 17, zaterdag 18 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 19 om 9.00 n.m.  
PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een interessante film, in TECHNICOLOR. Twee broers die beiden leider van een mafia bende willen worden.



"THE-BROTHERHOOD"  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: Fls. 2,00 Boven 18 jaar.

Vrijdag 17, zaterdag 18 om 12.00 n.m.  
"NACHTVOORSTELLING"  
FOX presenteert PREMIERE van een spannende film, in TECHNICOLOR. De achtervolging tussen een Amerikaanse sheriff en een Mexicaanse indiaan.



U KIJKT IN DE LOPEN VAN HET VUURPELOTON!  
De donkere reus Jim Brown als liefdespartner van de mooie tijgerin Raquel Welch op de cadans van vuursalvo's en dynamiet-explosies.  
20th Century-Fox present  
MARVIN SCHWARTZ PRODUCTIE  
100 GEWEREN  
(100 rifles)  
JIM BROWN RAQUEL WELCH  
BURT REYNOLDS FERNANDO LAMAS DAN O'HERLIHY  
HANS GUEGAST  
productie MARVIN SCHWARTZ regie TOM GRIES scenario CLAIR HUFFAKER muziek ROBERT MACLEOD  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: Fls. 2,00 Boven 18 jaar.

"100-RIFLES"  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: Fls. 2,00 Boven 18 jaar.

Voor jonge meisjes.....  
SCHOENEN  
in extra grote maten!  
Verschillende kleuren  
en modellen f 14.90  
"Lanka" La. Bonita Station  
Frederik Salinje

GEVRAAGD  
INCASSOLOPER  
met eigen transport.  
Inlichtingen:  
Pieternaal 44.

VERLOOFD  
Elfriede Belfor  
en  
Piergoelan R. Boedhoe  
Curacao  
16 oktober 1969.

## "CINELANDIA"

Donderdag 16 om 8.00 n.m.  
PARAMOUNT presenteert een interessante film, in TECHNICOLOR. Het boek van SHAKESPEARE nu gebracht op het witte doek.  
Olivia Hussey - Leonard Whiting in:  
FRANCO ZEFFIRELLI  
ROMEO & JULIET  
No ordinary love story...  
In TECHNICOLOR.  
Entree: Fls. 2,00 - 1,25 Boven 18 jaar.

Vrijdag 17, zaterdag 18 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 19 om 9.00 n.m.  
Een spannende film, in TECHNICOLOR - TECHNISCOP  
Geen tralies waren hem te dik, geen tegenstander te sterk



## "ROXY" - AIRCONDITIONED

Donderdag 16 om 8.00 n.m.  
UNIVERSAL presenteert een interessante film, in TECHNICOLOR.  
Een ogenblik van liefde in de tweede wereldoorlog.  
Met: Gary Cooper - Laraine Day - Signe Hasso  
"THE - STORY - OF - DR. WASSER"  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: Fls. 2,00 - 1,25 Boven 18 jaar.

Vrijdag 17, zaterdag 18 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 19 om 8.30 n.m.  
M.G.M. presenteert PREMIERE van een interessante film, in TECHNICOLOR. In het huis van SOPHIA LOREN kan geen enkel SPOOK stil blijven.



## TEGEN VEROUDERING



bij uitputting, vermoeidheid, depressie, verminderd concentratie- en denkvormen, ouderdomsbezwaren. Zonder bijverschijnselen goed te verdragen.  
Verkrijgbaar in alle apotheeken.



## Fundashon Seguridad Social

maakt bekend  
DAT TEN BEHOEVE VAN DE WERKNEMERS, DIE NOG STEEDS WERKELOOS ZIJN EN VAN DE FUNDASHON EEN LOONDERVINGSVERGOEDING ONTVANGEN, DE MOGELIJKHEID IS OPENGESTELD OM DEEL TE NEMEN AAN  
een bijscholings cursus voor winkelpersoneel  
TE GEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.  
BELANGSTELLENDEN WORDEN VERZOCHT ZICH TE LATEN INSCHRIJVEN OP DE HENDRIKSCHOOL, OP MAANDAG 20 OKTOBER 1969.

om 2 uur s'middags

ALWAAR VOLLEDIGE INLICHTINGEN OMTRENT DE CURSUS ZULLEN WORDEN VERSTREKT.  
DE FUNDASHON HOOPT, DAT ALLE BETROKKENEN VAN DEZE UNIEKE GELEGENHEID GEBRUIK ZULLEN MAKEN.

## Fundashon Seguridad Social

TA PARTICIPA  
CU NA BENEFICIO DI EMPLEADONAN CU AINDA TA SIN TRABAO Y CU TA RICIBI MENSUALMENTE UN RECOMPENSA DI FUNDASHON, E OPORTUNIDAD A WORDE CREA, PA PARTICIPA NA

un curso especialmente pa bendedornan di pacus

CU LO WORDE DUNA DOOR DI DEPARTAMENTO DI ENSEÑANZA Y EDUCACION.  
TUR CU TA INTERESA DEN E CURSO AKI TA WORDE SUPLICA PA LAGA INSCRIBI NAN MES NA HENDRIKSCHOOL, DIALUNA DIA 20 DI OKTOBER 1969

pa 2 or di merdia

EY NAN LO RICIBI INFORMASHON COMPLETO RIBA E CURSO.  
FUNDASHON TA SPERA CU TUR ESNAN CONCERNI LO HACI USO DI E OPORTUNIDAD UNICO AKI.

STEM AF  
OP DE  
CUROM

In verband met het opzetten van een Dokumentatie-afdeling bij ons bedrijf, waaronder tevens het Archief en de Bibliotheek zullen ressorteren, zoeken wij een

## funktionaris

die aan de volgende eisen moet voldoen:

- \* HBS-diploma. Het bezit van het diploma voortgezette cursus archief/dokumentatie strekt tot aanbeveling.
- \* natuurlijke aanleg voor nauwkeurigheid.
- \* gevoel voor systematiek.
- \* bereidheid een brede belangstelling voor het bedrijf aan te kweken.
- \* bereidheid een dienende taak te vervullen.
- \* in staat zijn tot samenwerken met hoog en laag personeel, en zich geheel kunnen instellen op het verlenen van hulp aan eenieder die informatie nodig heeft.

Schriftelijke sollicitaties, met bijvoeging van afschriften van puntenlijsten en diploma's te richten aan:

Afdeling Personeelszaken  
Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij N.V.  
Dr. Albert Plesman Luchthaven  
Curacao.

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V.









**VRIJDAG 31 OKTOBER**

**verlaten**

**wij**

**dit**

**gebouw.**

**maar de**

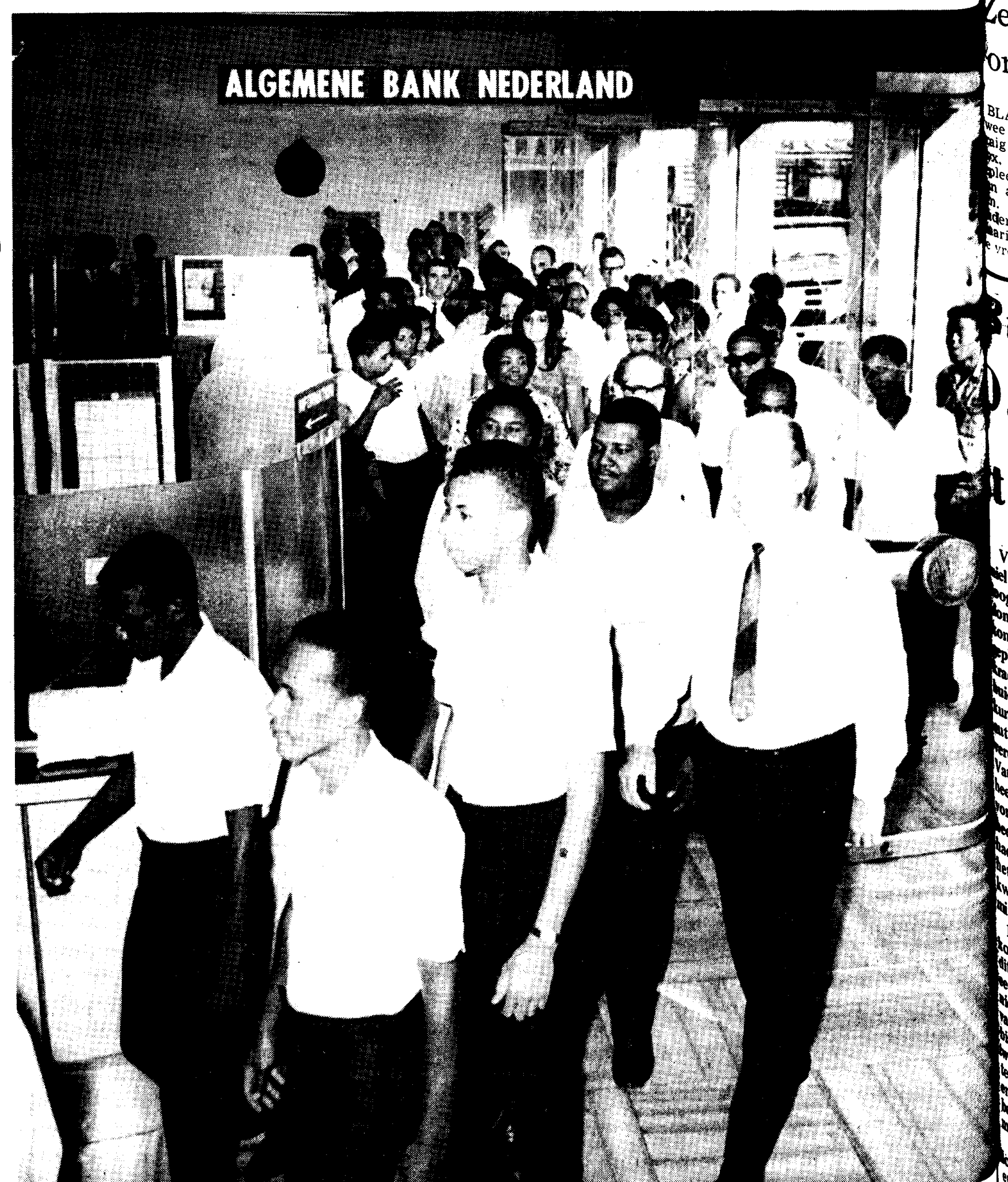
**volgende dag**

**komen**

**wij allen**

**in het zelfde gebouw**

**weer terug.....**



**WAAR WIJ U, DANK ZIJ ONZE GROTERE FACILITEITEN**

**EEN NOG BETERE SERVICE KUNNEN BIEDEN**

**ALGEMENE BANK NEDERLAND**

**WILLEMSTAD BRANCH**

**PUNDA**

**-**

**RIO CANARIO**

**-**

**SALINJA**

**-**

**COLON**